

FUJIFILM

instax Pal 2™

Câmara digital

Manual de utilização (versão completa)



- Dependendo da versão de firmware, as funções e os ecrãs da câmara podem diferir dos descritos.
- Há dois métodos para atualizar o firmware. Para detalhes, consulte 'Atualizar o firmware' (p. 32)

Índice

Preparação para a câmara	3
Antes de utilizar	3
Colocar a correia de mão.....	4
Colocar o acessório de ajuste do ângulo da câmara.....	4
Designação das partes das peças.....	5
Exibição do ecrã LCD.....	6
Utilizar a tecla de seleção/seletor de controlo.....	7
Usar um cartão de memória	7
Inserir um cartão de memória.....	8
Remover um cartão de memória.....	8
Carregar a bateria.....	9
Indicação do estado de carregamento.....	9
Ligar/Desligar.....	10
Como verificar o nível da bateria.....	10
Configurar o idioma e a data/hora	11
Definições de Emparelhamento	12
Disparo	14
Sobre a Captura	14
Disparo de fotografias.....	14
Disparo de instax Animation™	14
Notas sobre o disparo.....	14
Tirar fotografias	15
Usar o bloqueio AF/AE para tirar fotografias	16
Visualizar as definições de disparo	16
Utilizar os efeitos	17
Selecionar os efeitos	17
Selecionar a moldura	17
Vários disparos — Menu rápido	18
Exibir o Menu rápido	18
Usar o temporizador para tirar fotografias.....	18
Tirar fotografias com o flash.....	19
Alterar o modo de visualização	19
Vários disparos — Menu de disparo	20
Ajustar a luminosidade	20
Utilizar a deteção de rosto	20
Utilizar a luz auxiliar AF	21
Alterar o tamanho da imagem para disparo	21

Capturar instax Animation™	22
Reprodução	23
Reproduzir fotografias	23
Reproduzir instax Animation™	23
Eliminar fotografias/instax Animation™	25
IMAGEM.....	25
TODAS AS IMAGENS.....	25
VÁRIAS IMAGENS.....	26
Ver informações de disparo.....	27
Dados capturados	28
Onde são guardados os dados de disparo	28
Quando um cartão de memória não está inserido.....	28
Quando um cartão de memória está inserido	28
Número de fotografias guardadas	28
Número de fotografias possíveis.....	28
Ao disparar sem ligar à aplicação.....	28
Importar dados de disparo	29
Transferência para o seu smartphone via ligação USB Type-C.....	29
Transferência para o seu smartphone via Bluetooth	30
Menu de configurações.....	31
Operações e opções no menu de configurações.....	31
Menu de disparo	31
Menu de Reprodução	32
Vista geral da aplicação.....	33
Funções ligadas à aplicação para smartphone.....	33
Instalar a aplicação para smartphone	33
Outras informações.....	34
Especificações	34
Resolução de problemas.....	35
Notas sobre o descarte da câmara	36
Remover a bateria	36
Instalar a bateria	36
AVISO DE SEGURANÇA IMPORTANTE	37
Cuidados simples com a câmara	37
Especificação da fonte de alimentação.....	38
Dispositivos Bluetooth®: Precauções.....	38

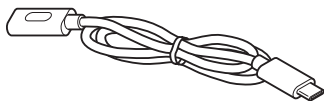
Preparação para a câmara

Antes de utilizar

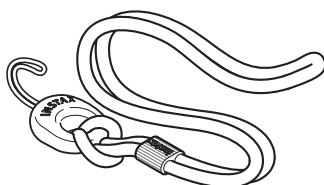
Antes de utilizar a câmara, verifique se tem o seguinte:

Acessórios fornecidos

- Cabo USB Type-C (FZ00014327-100) (1)



- Correia de mão (1)



- Acessório de ajuste do ângulo da câmara (1)



- Manual de utilização (1)

- Utilize a correia no pulso e não à volta do pescoço.

- ❗ A bateria não vem totalmente carregada de fábrica, certifique-se de que carrega a bateria antes de utilizar a câmara.
- ❗ O cabo USB Type-C incluído serve para carregar a câmara e transferir dados.

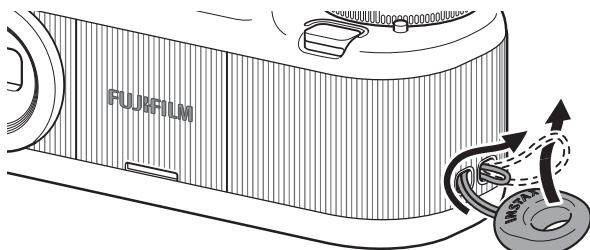
Leia 'AVISO DE SEGURANÇA IMPORTANTE' (p. 37) para obter informações de segurança.

Preparação para a câmara

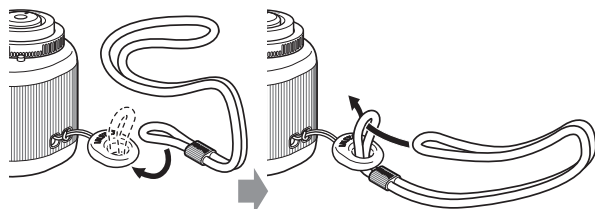
Colocar a correia de mão

Prenda a correia de mão à câmara utilizando os passos seguintes.

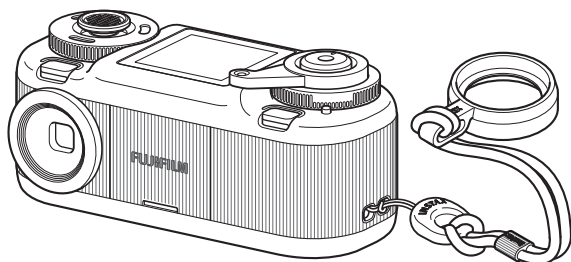
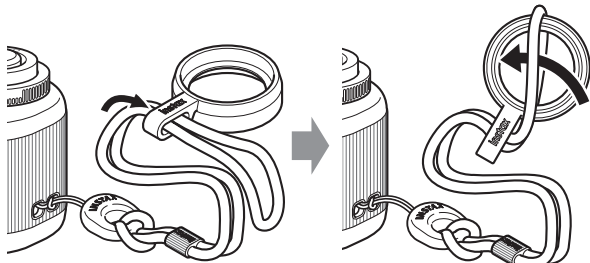
- 1 Passe a correia curta através do gancho da correia na câmara.



- 2 Prenda a correia longa à correia curta.



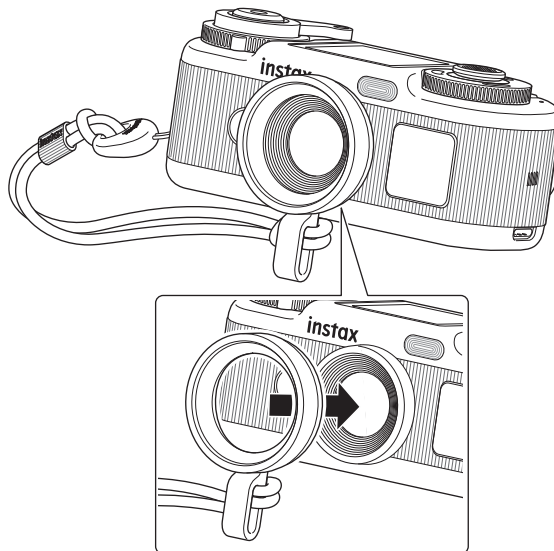
- 3 Coloque o acessório de ajuste do ângulo da câmara na correia longa.



Colocar o acessório de ajuste do ângulo da câmara

Ao colocar um acessório de ajuste do ângulo da câmara no anel da objetiva da câmara, pode ajustar o ângulo de disparo.

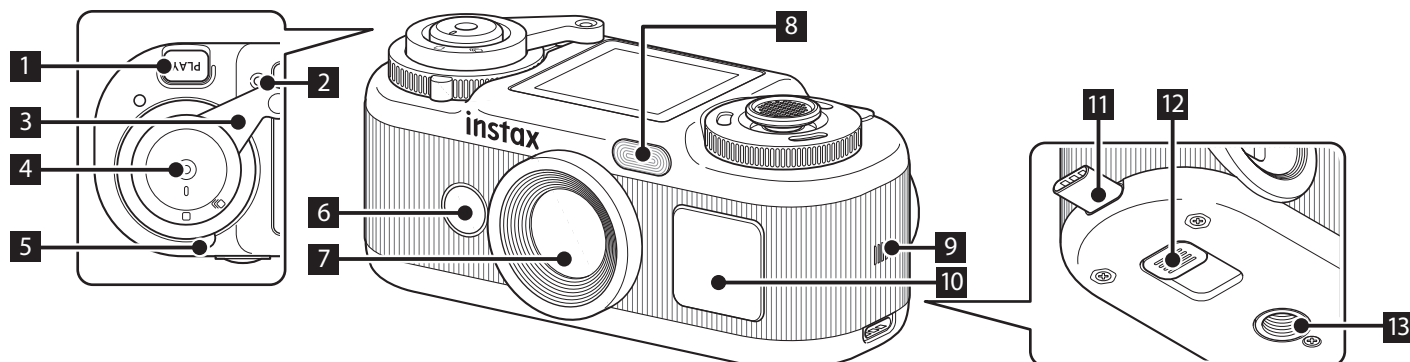
- 1 Coloque o acessório de ajuste do ângulo da câmara na anel da objetiva.



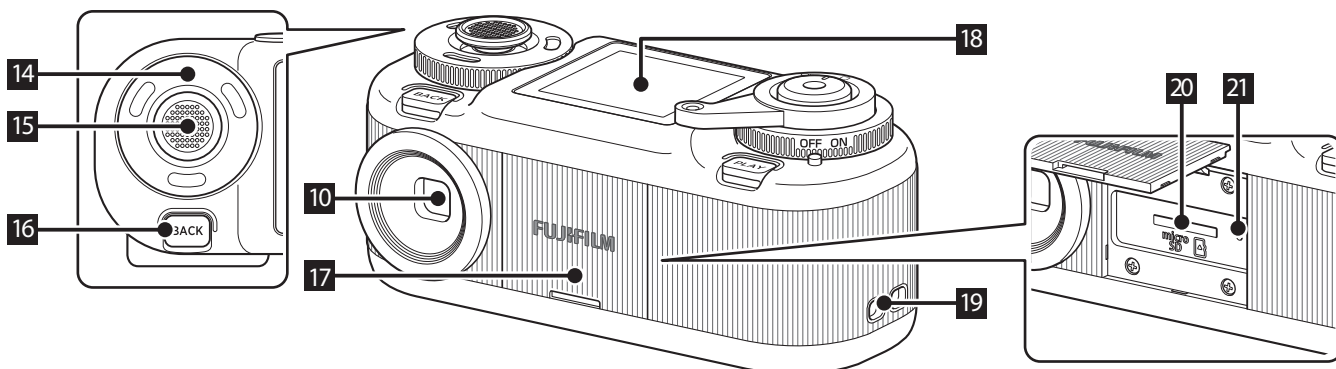
Preparação para a câmara

Designação das partes das peças

Dianteira



Traseira



- 1** Botão de reprodução
Reproduza fotografias/instax Animation™ no monitor LCD. Pressione o botão de disparo completamente para voltar ao ecrã de disparo.
- 2** Luz de alimentação
Acende-se quando a câmara é ligada.
- 3** Alavanca
No modo de disparo, mova a alavanca para a direita para mudar a moldura (mini/SQUARE/WIDE/Sem moldura). Incline a alavanca na direção do monitor LCD para mudar para o modo de disparo instax Animation™.
* Para obter informações sobre o modo de disparo instax Animation™, consulte 'Capturar instax Animation™' (p. 22).
- 4** Botão de disparo
Componha a fotografia e pressione o disparador até meio para focar. Após confirmar que a câmara está focada, pressione o botão de disparo completamente para tirar uma fotografia.
- 5** Seletor de alimentação
Rode o seletor de alimentação para ligar ou desligar a câmara. Se a câmara ficar inativa por um curto período de tempo, desligar-se-á automaticamente. Para a ligar novamente, prima o disparador.
- 6** Espelho para selfies
Utilize o espelho para selfies para verificar a composição da sua fotografia e garantir que está na fotografia.
- 7** Objetiva
- 8** Flash
O flash funciona dependendo da definição.
- 9** Altifalante
- 10** Visor
- 11** Terminal USB Type-C
Este é um terminal USB para transferir imagens e carregar a câmara.
- 12** Cursor retrátil do terminal USB Type-C
Pode estender ou recolher o terminal USB Type-C deslizando o cursor retrátil do USB Type-C.
- 13** Encaixe para tripé
- 14** Seletor de controlo
- 15** Tecla de seleção
- 16** Botão de retroceder
- 17** Tampa para ranhura para cartão microSD e botão de reinicialização
- 18** Ecrã LCD
- 19** Ilhós da correia
- 20** Ranhura para cartão microSD
- 21** Botão de reinicialização
Se a câmara não estiver a funcionar corretamente, prima este botão para a forçar a desligar-se. Não use o botão de reinicialização enquanto a câmara estiver a funcionar normalmente.
Se o fizer, os dados das fotografias podem ser apagados.

Preparação para a câmara

Exibição do ecrã LCD

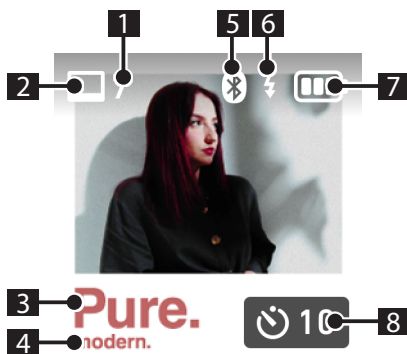
Quando a câmara é ligada, o ecrã de disparo aparece no monitor LCD.

- Para passar do ecrã de disparo para o ecrã de reprodução, prima o botão de reprodução.
- Para passar do ecrã de reprodução para o ecrã de disparo, prima o botão de retrocesso ou o disparador.

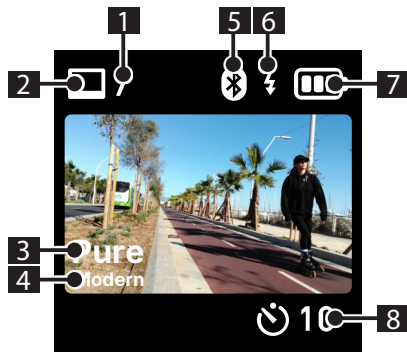
■ Ecrã de disparo

O motivo pode ser verificado no ecrã LCD. O ecrã de disparo pode ser alternado entre o Modo de efeito e o Modo de visualização em tempo real.

Modo de efeito



Modo de visualização em tempo real

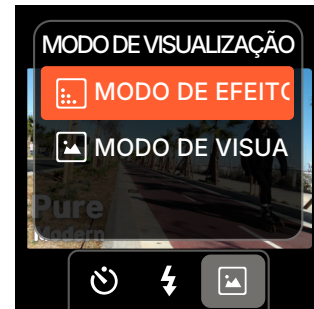


- 1 Número de imagens
- 2 Indicador de moldura
Exibe a moldura selecionada.
- 3 Indicação de efeito
Exibe o efeito selecionado.
- 4 Indicação de categoria
Exibe a categoria do efeito selecionado.
- 5 Indicador de estado da ligação Bluetooth
- 6 Indicador do flash
- 7 Nível da bateria
- 8 Indicador do modo de temporizador

Menu rápido

Pode alternar entre o Modo de visualização em tempo real e o Modo de efeito utilizando o Menu rápido.

No ecrã de disparo, mova a tecla de seleção para cima, baixo, esquerda ou direita para exibir o Menu rápido e selecionar a configuração.



■ Ecrã de reprodução

Quando estiver no ecrã de disparo, pressionar o botão de reprodução exibe a fotografia capturada/instax Animation™ no monitor LCD.

A fotografia/instax Animation™ capturada será exibida de acordo com a moldura.



mini



SQUARE



WIDE

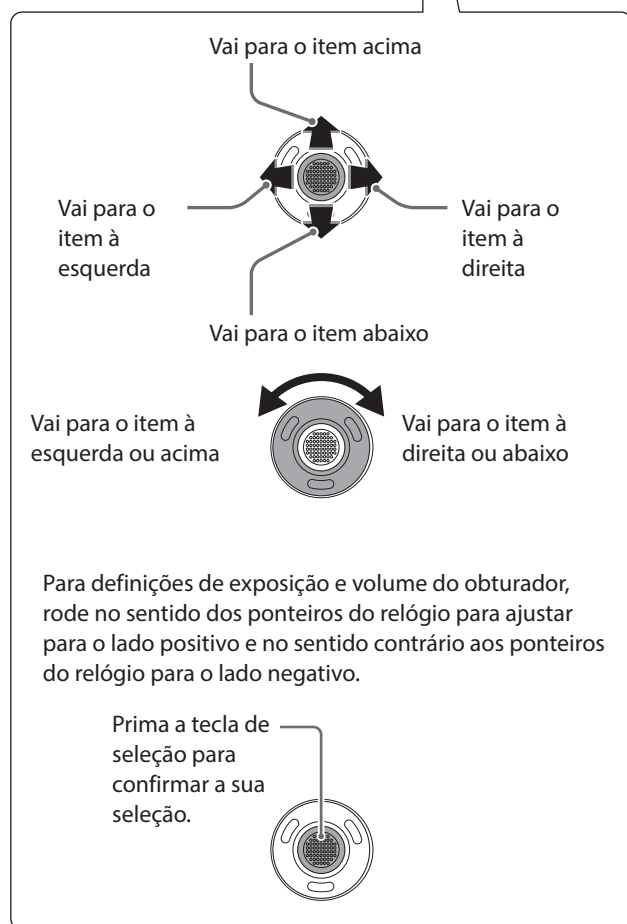
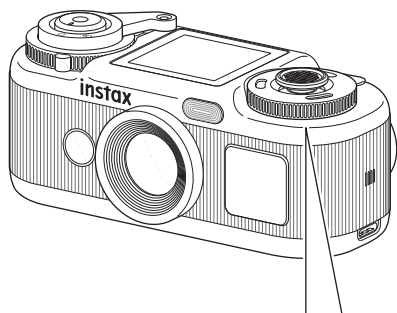


Sem moldura

Preparação para a câmara

Utilizar a tecla de seleção/seletor de controlo

A tecla de seleção/seletor de controlo permite-lhe seleccionar itens do menu e navegar pelas opções. A tecla de seleção é operada pressionando os botões para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita, enquanto o seletor de controlo é operado rodando o seletor.



Para definições de exposição e volume do obturador, rode no sentido dos ponteiros do relógio para ajustar para o lado positivo e no sentido contrário aos ponteiros do relógio para o lado negativo.

Usar um cartão de memória

A instax Pal 2™ pode guardar aproximadamente 100 fotografias na sua memória interna, mas pode guardar mais fotografias/instax Animation™ utilizando um cartão de memória.

Precauções relativamente aos cartões de memória

- Esta câmara é compatível com cartões de memória microSD, cartões de memória microSDHC e cartões de memória microSDXC (até 2 TB). A utilização de outros tipos de cartões de memória pode danificar a câmara.
- Os cartões de memória são pequenos e podem ser engolidos acidentalmente por crianças. Mantenha-os fora do alcance das crianças. No caso improvável de uma criança engolir um cartão de memória, consulte um médico imediatamente.
- **Não desligue a câmara nem retire o cartão de memória durante a formatação ou durante a gravação/eliminação de dados. O cartão de memória pode ficar danificado.**
- Não utilize nem armazene cartões de memória num ambiente propenso a forte eletricidade estática ou ruído elétrico.
- Inserir um cartão de memória carregado com eletricidade estática na câmara pode causar uma avaria na câmara. Se isso acontecer, desligue e volte a ligar a câmara.
- Não transporte um cartão de memória no bolso das calças. Poderá ser aplicada uma força forte quando se senta, o que poderá fazer com que o cartão de memória se parta.
- O cartão de memória pode ficar quente ao toque após uso prolongado, mas isto não é uma avaria.
- Não coloque quaisquer etiquetas nos cartões de memória. Se a etiqueta sair, pode causar uma avaria na câmara.

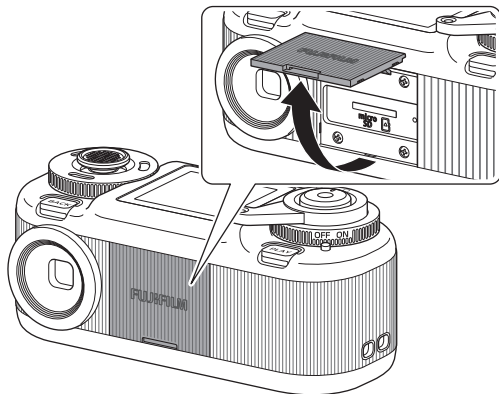
Precauções ao utilizar um cartão de memória num computador

- Formate sempre um cartão de memória ainda não usado ou um cartão de memória que tenha sido utilizado num computador ou noutro dispositivo antes de o utilizar na câmara.
- Quando um cartão de memória é formatado na câmara e usado para fotografar e gravar, as pastas são criadas automaticamente. Não use o seu computador para mudar o nome ou eliminar pastas ou ficheiros no cartão de memória. Fazê-lo pode fazer com que o cartão de memória fique inutilizável na câmara.
- Não use o seu computador para eliminar fotografias/instax Animation™ no cartão de memória. Use sempre a câmara.
- Se pretender editar ficheiros de fotografias/instax Animation™, copie ou mova os ficheiros de fotografias/instax Animation™ para um disco rígido ou dispositivo semelhante e, em seguida, edite o ficheiro copiado ou movido.

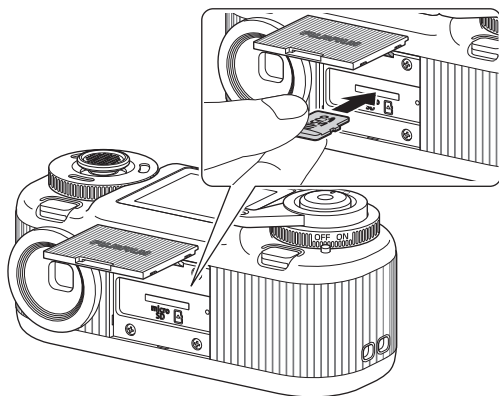
Preparação para a câmara

Inserir um cartão de memória

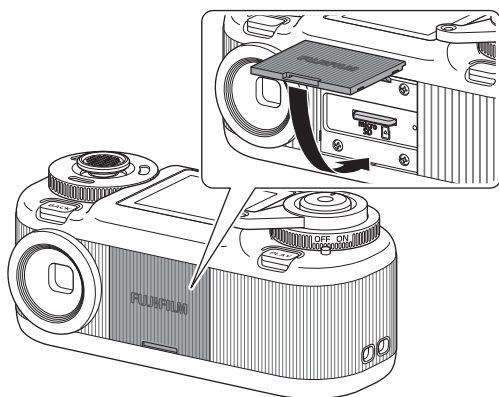
- 1 Abra a tampa da ranhura de cartões.



- 2 Insira o cartão de memória até ao fim na orientação correta, tal como indicado, até ouvir um clique.

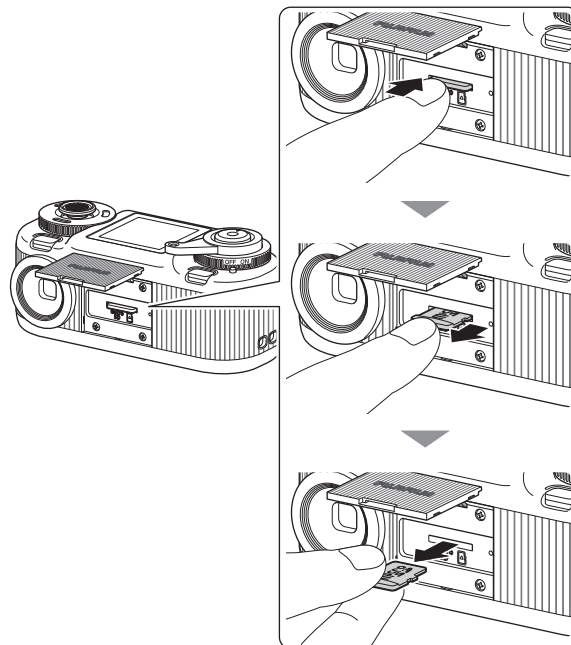


- 3 Feche a tampa da ranhura de cartões.



Remover um cartão de memória

Para remover o cartão de memória, pressione-o com o dedo e, em seguida, liberte a pressão no cartão suavemente para o ejetar da ranhura de cartões. Certifique-se de que retira o cartão de memória lentamente.



Notas

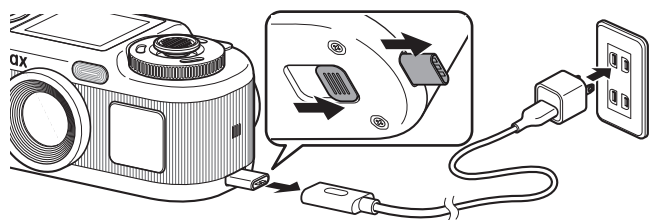
- Se soltar repentinamente o dedo enquanto remove o cartão de memória, o cartão poderá sair subitamente. Retire o dedo com cuidado. Certifique-se de que o cartão de memória foi completamente ejetado antes de soltar o dedo.
- Desligue a alimentação antes de inserir ou remover um cartão de memória. Inserir ou remover um cartão de memória enquanto a alimentação está ligada forçará o dispositivo a desligar-se.

Nota

Se retirar um cartão de memória da instax Pal 2™ antes de transferir as imagens para a aplicação, estas deixarão de ser transferidas para a aplicação. Os dados das imagens permanecem no cartão de memória; basta transferi-los para um computador ou outro dispositivo através de um leitor de cartões.

Preparação para a câmara

Carregar a bateria



Ligue a câmara com o cabo USB Type-C fornecido a um adaptador USB CA e, em seguida, ligue o adaptador USB CA (não incluído) a uma tomada interior.

- O tempo de carregamento é de aproximadamente 2 a 3 horas.
- A energia fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 1,5 Watts necessários pelo equipamento de rádio e o máximo de 5,0 Watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.

Indicação do estado de carregamento

Ligado

Ecrã do monitor LCD	Estados
	O indicador do nível da bateria mudará para (a câmara está a carregar).

Desligado

Ecrã do monitor LCD	Estados	Nível da bateria
	Aceso	A bateria está completamente carregada.
	A piscar	Resta menos de 60% da carga da bateria.
	A piscar	Resta menos de 30% da carga da bateria.

Carregar a partir de um computador:

- Conecte a câmara e o computador diretamente. Não conecte através de um hub USB ou teclado.
- Se o computador entrar em modo de suspensão durante o carregamento, o carregamento é interrompido. Para continuar a carregar, saia do modo de suspensão e, em seguida, volte a ligar o cabo USB Type-C.
- A bateria pode não ser capaz de carregar dependendo das especificações, definições ou condições do computador.

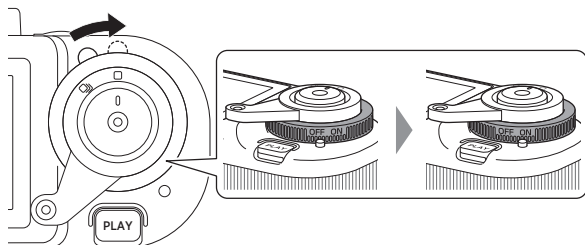
Notas

- A bateria não vem totalmente carregada de fábrica. Certifique-se de que carrega a bateria antes de utilizar a câmara.
- Inserir ou remover um cartão de memória durante o carregamento forçará o dispositivo a desligar-se. Desligue o cabo USB Type-C e volte a ligá-lo. Se estava a carregar com a alimentação ligada, desligue a alimentação, desligue e volte a ligar o cabo USB Type-C e, em seguida, ligue a alimentação novamente.
- Para notas sobre a bateria, consulte 'Cuidados simples com a câmara'. (p. 37)

Preparação para a câmara

Ligar/Desligar

Rode o seletor de alimentação no sentido dos ponteiros do relógio para ligar a alimentação. Rodá-lo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio desligará a alimentação.



Notas

- Se não utilizar a câmara durante um determinado período de tempo, esta desliga-se automaticamente. Se a câmara se desligar automaticamente, pode ligá-la novamente premindo o botão de disparo ou rodando o seletor de alimentação para OFF e depois novamente para ON.
- O tempo até a alimentação se desligar pode ser definido nas configurações da câmara em "DESLIGAR AUT." (p. 31).

Como verificar o nível da bateria

O nível da bateria é apresentado no canto superior direito do ecrã LCD.

Ecrã	Carga restante da bateria
	Carga restante da bateria suficiente.
	O nível da bateria está abaixo de 60%. Recomenda-se que carregue a bateria.
	Bateria fraca. Recarregue a bateria o mais rapidamente possível.

- Quando a bateria estiver descarregada, aparecerá um ícone no meio do ecrã LCD e a alimentação será desligada.

Preparação para a câmara

Configurar o idioma e a data/hora

Quando liga a câmara pela primeira vez após a aquisição, ser-lhe-á pedido que defina a data e a hora, juntamente com o idioma pretendido.

Esta definição pode ser configurada mais tarde. Se quiser definir ou redefinir mais tarde, defina a partir de [言語/LANG.] e [DATA/HORA] no menu CONFIGURAÇÕES.

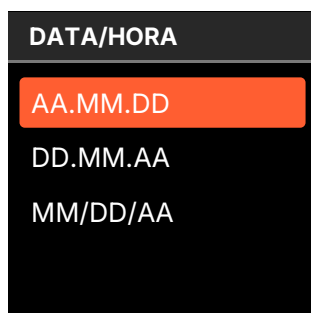
1 Ligar a alimentação.

Quando ligar a câmara pela primeira vez após a compra, é exibido o ecrã de definição de idioma.

2 Selecione o idioma que pretende usar.



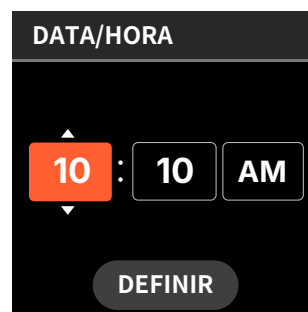
3 Defina o ano, o mês e o dia, por essa ordem.



4 Defina o ano, o mês e o dia.



5 Acerte a hora e os minutos.



O idioma e a data/hora estão agora definidos.

Preparação para a câmara

Definições de Emparelhamento

Ao ligar-se à aplicação para smartphone “instax Pal™”, pode usufruir de uma variedade de funções. Para se ligar à aplicação para smartphone, é necessário emparelhar a câmara com o seu smartphone.

Para detalhes, consulte ‘Funções ligadas à aplicação para smartphone’ (p. 33).

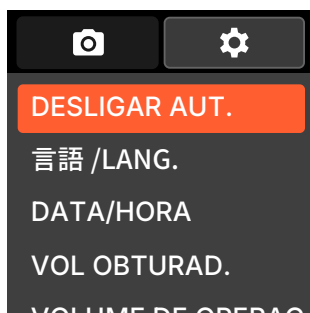
Certifique-se de que o seu smartphone está preparado para comunicação por Bluetooth antes de começar.

Câmara

- 1 Prima a tecla de seleção na câmara.**
Aparece o menu de definições.



- 2 Seleccione [⚙️].**
As definições da câmara são apresentadas.



- 3 Seleccione [CONFIGURAÇÕES BLUETOOTH].**
O ecrã de Configurações Bluetooth aparece.

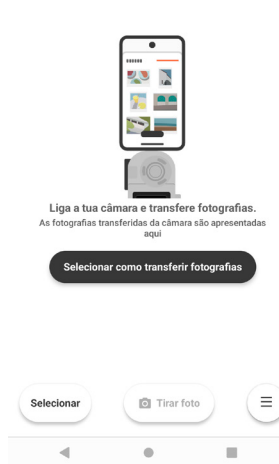


- 4 Seleccione [REGISTO DE EMPARELHAMENTO].**
O ecrã de Registo de emparelhamento aparece.



Smartphone

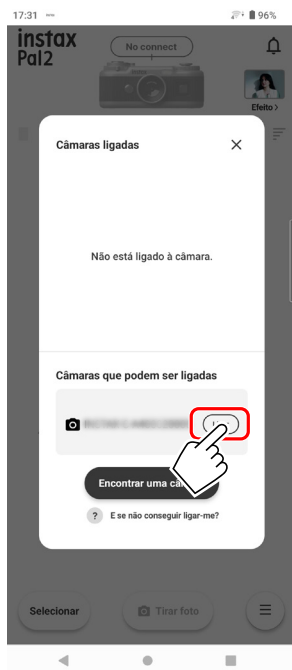
- 5 Abra a aplicação para smartphone “instax Pal™”.**
- 6 Toque em [No connect] na aplicação para smartphone.**



Preparação para a câmara

- 7** Confirme o nome da câmara em [Câmaras que podem ser ligadas] no ecrã e toque em [Ligar] na aplicação para smartphone.

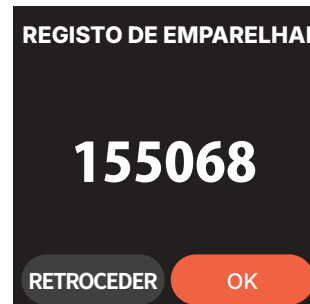
- Os utilizadores de Android serão notificados de um pedido de emparelhamento. Os utilizadores de iOS verão um menu de pedido de emparelhamento.



Câmara/smartphone

- 8** Confirme que os números de seis dígitos apresentados na câmara e no smartphone correspondem e, em seguida, permita o emparelhamento.

- Câmara: Selecione [OK] e prima a tecla de seleção.



- Smartphone: Toque em [SINCR.].



- Consoante o modelo do seu smartphone, o ecrã pode apresentar-se de forma diferente.

- 9** O registo de emparelhamento está concluído.

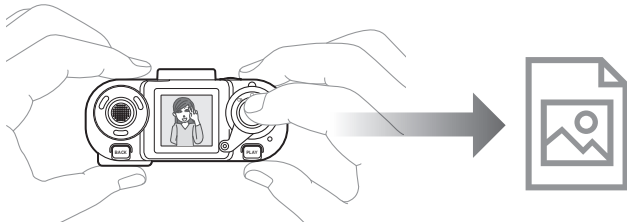
Disparo

Sobre a Captura

Esta câmara pode captar tanto fotografias como instax Animation™.

Disparo de fotografias

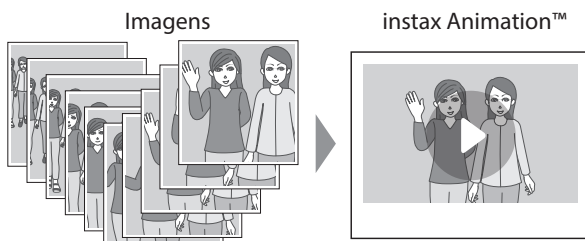
No modo de disparo de fotografias, pode captar fotografias com vários efeitos aplicados.



Disparo de instax Animation™

Mova a alavanca 45 graus no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio na direção do monitor LCD. Em seguida, mantenha o disparador premido para tirar até 10 fotografias consecutivas.

Estas fotografias consecutivas são guardadas como instax Animation™, permitindo-lhe desfrutar de expressões como num álbum animado.



Notas sobre o disparo

- Durante o disparo, segure os braços firmemente contra o corpo e segure a câmara com firmeza com ambas as mãos.
- Tenha cuidado para não tocar na objetiva da câmara ao pressionar o botão de disparo.
- Quando pressionar completamente o disparador, pressione-o suavemente para evitar que a câmara se mova e evitar fotografias tremidas.
- Tenha cuidado para não deixar que os seus dedos ou a correia de mão cubram o flash ou a objetiva.
- Em condições de escuridão ou contraluz, o flash pode disparar quando o botão de disparo for totalmente pressionado. Pode alterar as definições do flash para evitar que o flash dispare. Consulte 'Tirar fotografias com o flash' (p. 19).

Precauções relativamente à memória interna

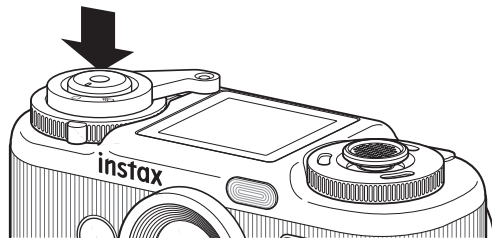
- Se a memória interna estiver cheia, o obturador não será libertado e não será possível disparar. Elimine fotografias/instax Animation™ ou utilize um cartão de memória.
- Se a câmara não funcionar corretamente, as fotografias/instax Animation™ na memória interna podem ser danificadas ou perdidas.
- Recomendamos que copie fotografias/instax Animation™ importantes para outro suporte como cópia de segurança.
- Se enviar a câmara para reparação, não podemos garantir que os dados fiquem na memória interna.
- Quando a câmara é reparada, podemos ter de verificar os dados na memória interna.

Disparo

Tirar fotografias

O procedimento básico de captura de fotografias é o seguinte:

- 1 Ligue a alimentação.**
- 2 Selecione o efeito.**
Pode alterar o efeito rodando o seletor de controlo.
- 3 Selecione a moldura.**
Rodar a alavanca para a direita altera a moldura (mini/SQUARE/WIDE/Sem moldura).
- 4 Configure o flash e a exposição, etc.**
- 5 Segure a câmara.**
- 6 Determine a composição.**
- 7 Pressione o botão de disparo até meio para focar no motivo.**



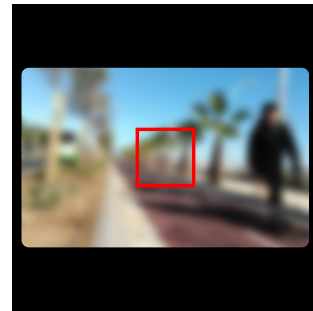
Quando o motivo está focado:



Ouve-se um sinal sonoro e uma moldura AF verde aparece no monitor LCD.

Quando [DETECÇÃO ROSTO] está ativado, uma moldura AF verde aparece sobre o rosto da pessoa quando a câmara reconhece o seu rosto. Consulte 'Utilizar a deteção de rosto' (p. 20)

Quando o motivo não está focado:



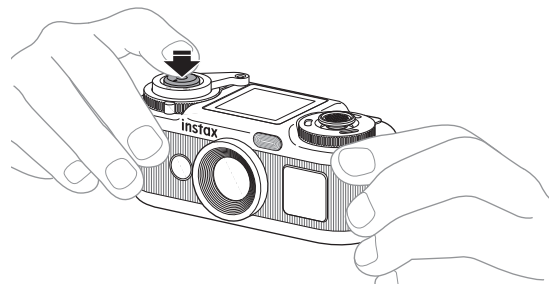
Uma moldura AF vermelha aparece no monitor LCD. Altere a composição ou use o bloqueio AF/AE. Consulte 'Usar o bloqueio AF/AE para tirar fotografias' (p. 16)

Quando o Modo de efeito está selecionado no ecrã de disparo, pressionar o disparador até meio mudará o ecrã para o Modo de visualização em tempo real. Após o disparo, o ecrã voltará ao Modo de efeito.

- 8 Mantenha o botão de disparo pressionado até meio e pressione-o totalmente (até ao fim).**

O obturador é libertado e a fotografia é tirada.

Depois de tirar uma fotografia, a imagem é armazenada na memória interna ou no cartão de memória.



Usar o bloqueio AF/AE para tirar fotografias

Ao tirar uma fotografia, manter o botão de disparo pressionado até meio para bloquear a focagem chama-se “bloqueio de AF”, e manter o botão de disparo pressionado para bloquear o brilho chama-se “bloqueio de AE”. Isto é útil quando quer tirar uma fotografia em que o motivo não está no centro do ecrã.

- 1 Pressione o botão de disparo até meio para focar o motivo.**
Pressione o botão de disparo até meio para bloquear a AF e AE.
- 2 Mantenha o botão de disparo pressionado até meio para alterar a composição.**
- 3 Pressione o botão de disparo totalmente para tirar a fotografia.**

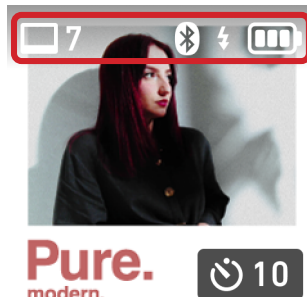
Recomenda-se que utilize o bloqueio AF/AE ao tirar fotografias dos seguintes objetos, uma vez que podem ser difíceis de focar:

- Objetos brilhantes, tais como espelhos e carroçarias de automóveis
- Motivos que se movem a alta velocidade
- Motivos do outro lado de um vidro
- Objetos escuros, como cabelo ou pelo, que absorvem luz em vez de a refletir
- Objetos sem substância, como fumo ou chamas
- Motivos com pouca diferença entre claro e escuro (por exemplo, uma pessoa que está a usar roupas com a mesma cor que o fundo)
- Quando existe uma grande diferença de contraste na moldura de AF e o motivo se encontrar nessa área (por exemplo, um motivo à frente de um fundo de alto contraste)

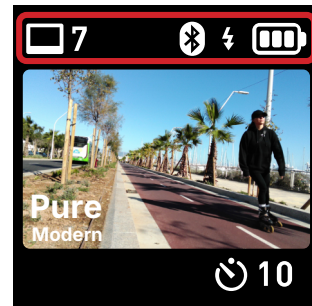
Visualizar as definições de disparo

As definições de disparo aparecerão no monitor LCD nas seguintes situações. Voltará ao ecrã de disparo após 3 segundos.

- Quando estiver no ecrã de reprodução, prima o botão de retrocesso.
- Quando estiver no ecrã de disparo, altere o efeito e a moldura.



Modo de efeito



Modo de visualização em tempo real

Disparo

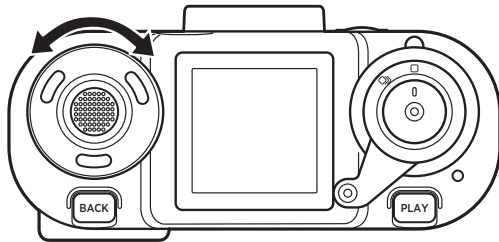
Utilizar os efeitos

A instax Pal 2™ permite-lhe escolher livremente entre uma variedade de efeitos e molduras ao tirar fotografias.

Selecionar os efeitos

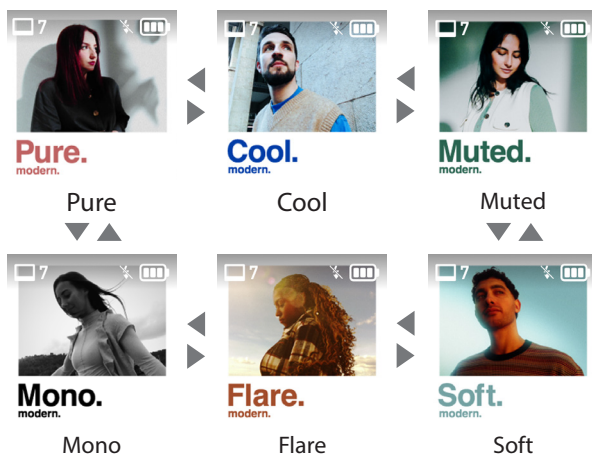
Pode alternar entre seis efeitos diferentes durante o disparo.

1 Rode o seletor de controlo no ecrã de disparo.



2 Selecione o efeito.

Os efeitos mudam na seguinte ordem, dependendo da direção em que roda o seletor de controlo.



O efeito selecionado será exibido no monitor LCD.



Modo de efeito



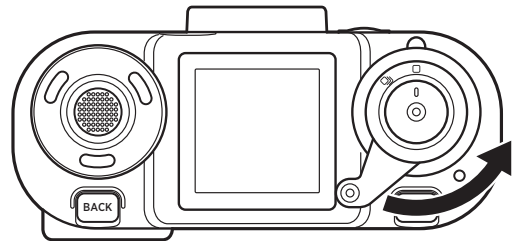
Modo de visualização em tempo real

- A câmara vem com um conjunto de seis efeitos integrados (Categoria) chamados [Modern].
- A aplicação também inclui outras quatro categorias para além de [Modern]: [Y2K], [Vintage], [Chromatic] e [Fantasy], permitindo-lhe escolher entre até 30 efeitos.
- Também pode selecionar até seis dos seus efeitos favoritos e registá-los como a sua própria categoria personalizada, [Custom]. Para mais detalhes, visite o site do produto.

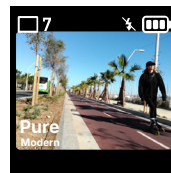
Selecionar a moldura

Pode escolher entre quatro tipos de molduras (incluindo [Sem moldura]) ao tirar fotografias.

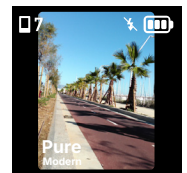
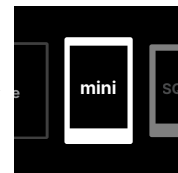
1 Rode a alavanca no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio no ecrã de disparo.



Rodar a alavanca exibe o nome da moldura no monitor LCD e altera a moldura.



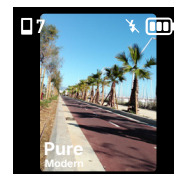
Sem moldura



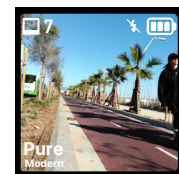
mini

2 Selecione a moldura.

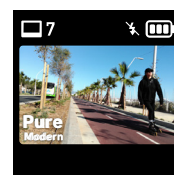
As molduras mudam na seguinte ordem quando roda a alavanca.



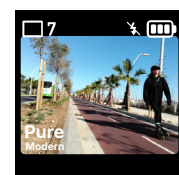
mini



SQUARE



WIDE



Sem moldura

A moldura selecionada será exibida no canto superior esquerdo do monitor LCD.



Modo de efeito



Modo de visualização em tempo real

Vários disparos — Menu rápido

Prima a tecla de seleção no ecrã de disparo para exibir o Menu rápido para alterar os seguintes métodos de disparo.

Exibir o Menu rápido

- 1 Mova a tecla de seleção para cima, baixo, esquerda ou direita.**
Aparece o Menu rápido.
- 2 Selecione o item.**



TEMPORIZADOR



FLASH

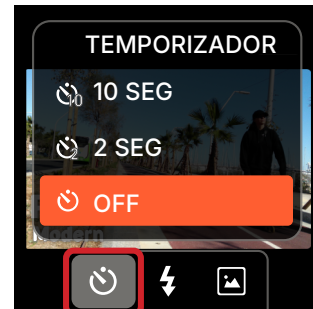


MODO DE VISUALIZAÇÃO

Usar o temporizador para tirar fotografias

Use esta função para tirar uma fotografia de grupo incluindo o fotógrafo ou para evitar que a câmara se mova enquanto o botão de disparo for pressionado.

- 1 Selecione [TEMPORIZADOR] no Menu rápido.**
Aparece o menu do temporizador.



- 2 Selecione [10 SEG] ou [2 SEG].**
Se não pretender definir um temporizador, selecione [OFF].
- 3 Prima a tecla de seleção para confirmar o menu.**
- 4 Pressione o botão de disparo até ao fim.**
A contagem decrescente é iniciada.
Quando [10 SEG] é selecionado:
Quando pressiona o botão de disparo, a luz do flash acende-se e começa a piscar dois segundos antes de tirar a fotografia.
Quando [2 SEG] é selecionado:
Quando pressionar o botão de disparo, a luz do flash pisca.

Para cancelar o Temporizador a meio do processo, prima o botão de retrocesso.

Tirar fotografias com o flash

Utilize o flash quando tirar fotografias à noite ou numa sala escura. Pode também definir a câmara para que o flash não dispare.

1 Seleccione [FLASH] no Menu rápido.

Aparece o menu do flash.



2 Seleccione a definição do flash.

Para mais informações sobre as definições do flash, consulte "Tipos de flash" abaixo.

3 Prima a tecla de selecção para confirmar o menu.

■ Tipos de flash

⚡ FLASH AUTOMÁTICO

O flash dispara automaticamente quando o ambiente estiver escuro. Esta definição aplica-se à maioria das situações.

⚡ FLASH PERMANENTE

O flash dispara independentemente da luminosidade do ambiente. Utilize esta definição quando o motivo estiver escuro devido à contraluz.

⚡ SEM FLASH

O flash não dispara mesmo quando o ambiente está escuro. Esta definição é adequada para fotografar em locais onde a fotografia com flash é proibida.

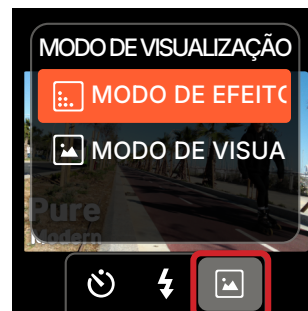
Ao fotografar em locais escuros sem utilizar o flash, recomenda-se que estabilize a câmara numa mesa ou superfície semelhante.

Alterar o modo de visualização

Pode alterar o modo de visualização.

1 Seleccione [MODO DE VISUALIZAÇÃO] no Menu rápido.

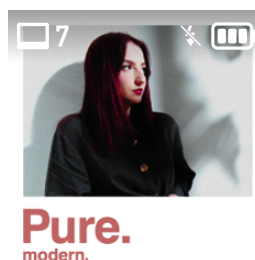
Aparece o menu do modo de visualização.



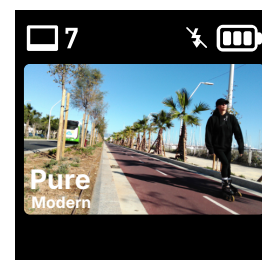
2 Seleccione [MODO DE EFEITO] ou [MODO DE VISUALIZAÇÃO EM TEMPO REAL].

3 Prima a tecla de selecção para confirmar o menu.

O modo seleccionado será exibido no ecrã de disparo.



Modo de efeito



Modo de visualização em tempo real

Vários disparos — Menu de disparo

Prima a tecla de seleção no ecrã de disparo para exibir o menu de disparo para alterar os seguintes métodos de disparo.

Ajustar a luminosidade

Ajuste o brilho. Use esta função quando o motivo estiver muito claro ou muito escuro, ou quando o contraste (diferença entre claro e escuro) entre o motivo e o fundo for demasiado grande.

1 Selecione [EXPOSIÇÃO] no menu de disparo.

Aparece o ecrã de exposição.



2 Corrija a exposição e prima a tecla de seleção.



As definições serão aplicadas e a câmara voltará para o menu de disparo.

- Para tornar mais claro, prima a tecla de seleção para a direita ou rode o seletor de controlo no sentido dos ponteiros do relógio para ajustar a exposição para o lado +.
- Para escurecer, prima a tecla de seleção para a esquerda ou rode o seletor de controlo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para ajustar a exposição para o lado -.

Utilizar a deteção de rosto

Ao utilizar a deteção de rosto, a câmara deteta o rosto da pessoa e ajusta a focagem e a luminosidade ao rosto em vez de ao fundo para fazer com que a pessoa se destaque com brilho.

1 Selecione [DETECÇÃO ROSTO] no menu de disparo.

Aparece o ecrã de deteção de rosto.



2 Selecione o item que pretende configurar e prima a tecla de seleção.



As definições serão aplicadas e a câmara voltará para o menu de disparo.

Utilizar a luz auxiliar AF

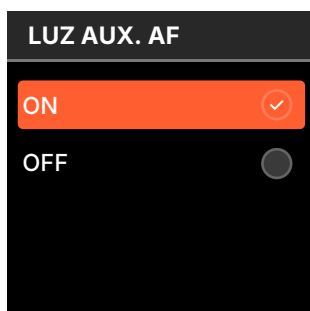
Ao utilizar a iluminação AF, a LUZ AUX. AF acende-se a partir da altura em que o disparador é pressionado até meio até que o motivo esteja focado, tornando mais fácil focar um motivo escuro.

1 Selecione [LUZ AUX. AF] no menu de disparo.

Aparece o ecrã da luz auxiliar AF.



2 Selecione o item que pretende configurar e prima a tecla de seleção.



As definições serão aplicadas e a câmara voltará para o menu de disparo.

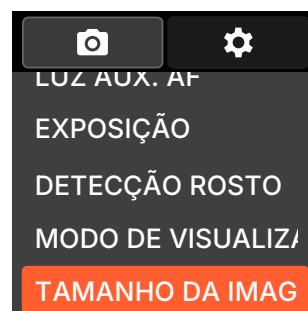
- Dependendo da cena, pode ser difícil obter o motivo focado, mesmo quando a LUZ AUX. AF está ativada.
- A LUZ AUX. AF pode não ser totalmente eficaz ao fotografar perto do motivo.
- Não coloque a LUZ AUX. AF próxima de um olho humano.

Alterar o tamanho da imagem para disparo

Pode alterar o tamanho da imagem que capta. No modo de 10MP, pode tirar fotografias a 3776 x 2832 píxeis e, no modo de 1MP, pode tirar fotografias a 1280 x 960 píxeis.

1 Selecione [TAMANHO DA IMAGEM] no menu de disparo.

Aparece o menu do tamanho da imagem de disparo.



2 Selecione o item que pretende configurar e prima a tecla de seleção.

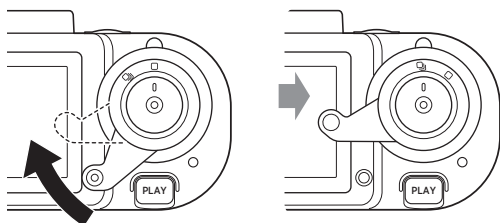


As definições serão aplicadas e a câmara voltará para o menu de disparo.

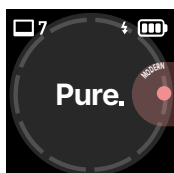
Capturar instax Animation™

O procedimento básico de captura de instax Animation™ é o seguinte:

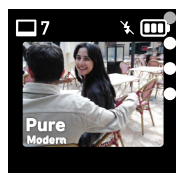
1 Rode a alavanca para o modo instax Animation™.



O ecrã do monitor LCD mudará para o modo instax Animation™.



Modo de efeito



Modo de visualização em tempo real

2 Selecione o efeito.

Pode alterar o efeito rodando o seletor de controlo.

3 Selecione a moldura.

- Rodar a alavanca para a direita altera a moldura (mini/SQUARE/WIDE/Sem moldura).
- Após alterar a moldura, rode novamente a alavanca da câmara para mudar para o modo instax Animation™.

4 Configure o flash e a exposição, etc.

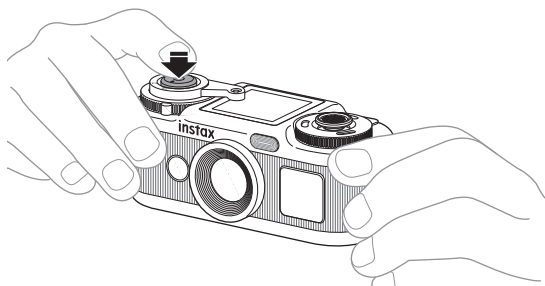
5 Segure a câmara.

6 Determine a composição.

7 Pressione o botão de disparo até meio para focar no motivo.

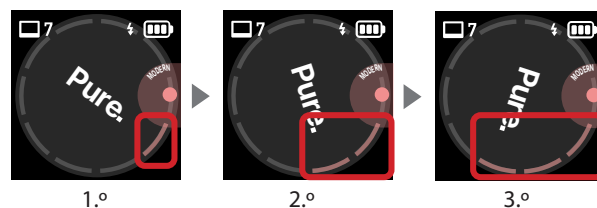
8 Mantenha o botão de disparo pressionado até meio e pressione-o totalmente (até ao fim).

O obturador é libertado e a instax Animation™ é capturada e armazenada na memória interna ou no cartão de memória.



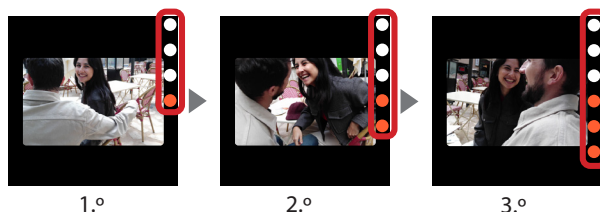
Modo de efeito

O número de fotografias tiradas será exibido no ecrã.



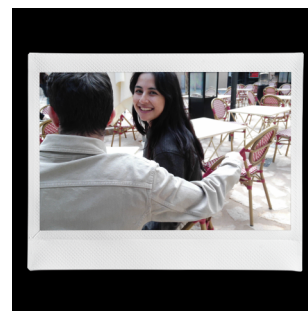
Modo de visualização em tempo real

O número de fotografias tiradas será exibido no ecrã.



9 Liberte o botão de disparo.

A gravação da instax Animation™ parará. A primeira imagem instax Animation™ capturada será apresentada.



■ Itens do menu de disparo

IMPRIMIR

Pode imprimir ao procurar uma impressora de smartphone instax™ ou uma câmara instantânea híbrida por perto. Siga as instruções no ecrã que aparecem após premir a tecla de seleção.

MODO DE VISUALIZAÇÃO

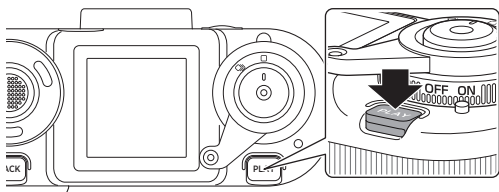
Pode alterar o ecrã exibido durante o disparo. Escolha [Modo de efeito] ou [Modo de visualização em tempo real].

Reprodução

Reproduzir fotografias

Pode reproduzir as fotografias que tirou no ecrã LCD.

- 1 Ligue a alimentação.**
- 2 Pressione o botão de reprodução.**
A câmara muda para o modo de reprodução.



- 3 Selecione a fotografia que pretende visualizar.**
A fotografia selecionada será exibida.

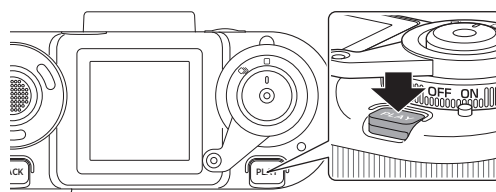


- Pressione o botão de disparo totalmente para baixo ou pressione o botão de retroceder para voltar ao ecrã de disparo.

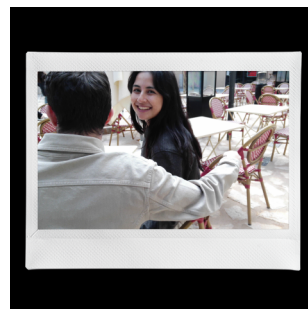
Reproduzir instax Animation™

Pode reproduzir a instax Animation™ que capturou no monitor LCD.

- 1 Ligue a alimentação.**
- 2 Pressione o botão de reprodução.**
A câmara muda para o modo de reprodução.



- 3 Selecione a instax Animation™ que pretende visualizar.**
A reprodução da instax Animation™ selecionada começará.

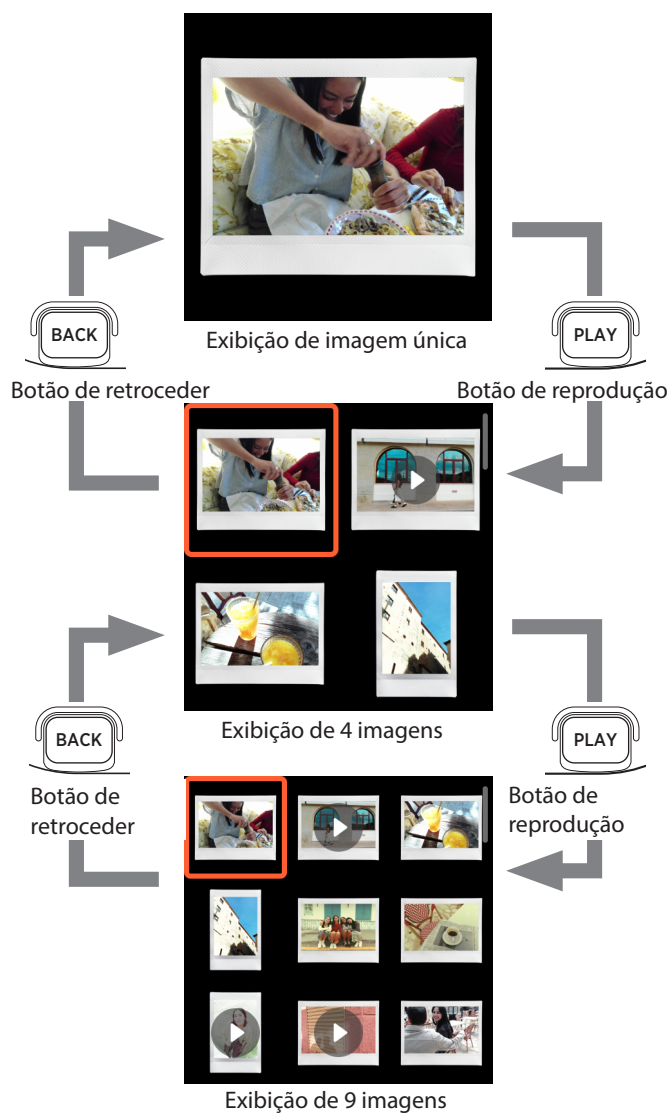
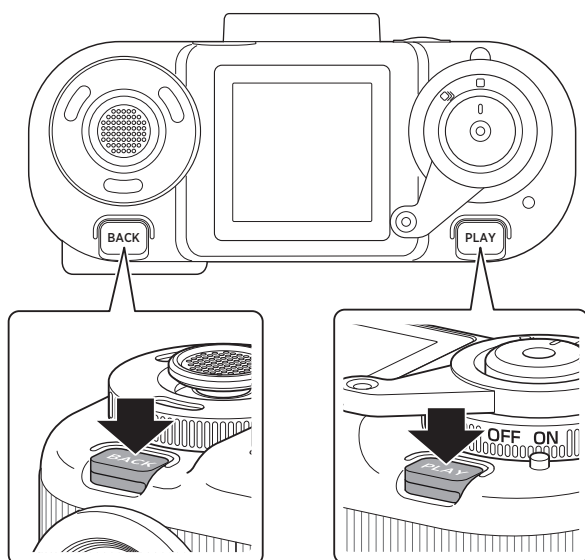


- Pressione o botão de disparo totalmente para baixo ou pressione o botão de retroceder para voltar ao ecrã de disparo.

Reprodução

■ Alterar o número de fotografias/instax Animation™ exibidas

No ecrã de reprodução, pode alterar o número de fotografias/instax Animation™ exibidas. Quando uma imagem é exibida, premir o botão de reprodução exibe quatro imagens e premi-lo novamente exibirá nove imagens. Premir o botão de retrocesso regressará à exibição original.



- As fotografias e as instax Animation™ serão exibidas pela ordem em que foram gravadas.
- Quando o ecrã de reprodução exibe 4 ou 9 imagens, a instax Animation™ mostrará [●].

Reprodução

Eliminar fotografias/instax Animation™

Pode eliminar fotografias/instax Animation™ indesejadas.

- Para alterar as fotografias que pretende eliminar, selecione [CANCELAR] e prima a tecla de seleção.
- Para cancelar a eliminação, prima o botão de retrocesso.

IMAGEM

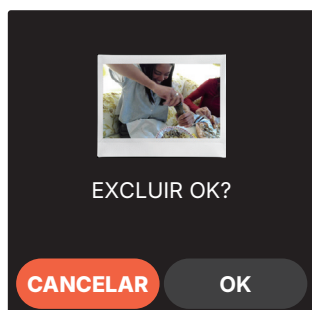
- 1 Pressione o botão de reprodução.
- 2 Prima a tecla de seleção.
Aparece o menu de reprodução.
- 3 Selecione [APAGAR].



- 4 Selecione [IMAGEM].



- 5 Confirme o conteúdo do ecrã, selecione [OK] e, em seguida, prima a tecla de seleção.
A fotografia/instax Animation™ selecionada será eliminada.



TODAS AS IMAGENS

- 1 Pressione o botão de reprodução.
- 2 Prima a tecla de seleção.
Aparece o menu de reprodução.
- 3 Selecione [APAGAR].



- 4 Selecione [TODAS AS IMAGENS].



- 5 Selecione o suporte a eliminar.
Todas as fotografias/instax Animation™ do suporte selecionado serão eliminadas.



- [Mídia interna]: Elimina todas as fotografias/instax Animation™ guardadas na memória interna da câmara.
- [Cartão SD]: Elimina todas as fotografias/instax Animation™ guardadas no cartão de memória.
- [Todos]: Elimina todas as fotografias/instax Animation™.

Reprodução

- 6** Confirme o conteúdo do ecrã, selecione [OK] e, em seguida, prima a tecla de seleção.
Os dados selecionados serão eliminados.



- 5** Selecione a fotografia/instax Animation™ que pretende eliminar.
Uma marca ✓ aparece na fotografia/instax Animation™ selecionada.



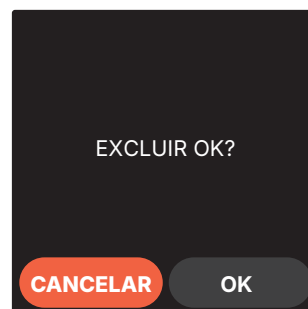
- 6** Após selecionar todas as fotografias/instax Animation™ que pretende eliminar, prima o botão de reprodução.
- 7** Confirme o conteúdo do ecrã, selecione [OK] e, em seguida, prima a tecla de seleção.
Os dados selecionados serão eliminados.

VÁRIAS IMAGENS

- 1** Pressione o botão de reprodução.
- 2** Prima a tecla de seleção.
Aparece o menu de reprodução.
- 3** Selecione [APAGAR].



- 4** Selecione [VÁRIAS IMAGENS].

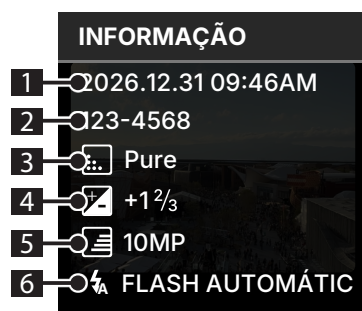


Reprodução

Ver informações de disparo

Pode apresentar o seguinte ecrã de informação no ecrã LCD. Prima o botão de retrocesso para apresentar o menu de reprodução e prima novamente o botão de retrocesso para voltar ao ecrã de reprodução.

- 1 Pressione o botão de reprodução.**
- 2 Prima a tecla de seleção.**
Aparece o menu de reprodução.
- 3 Selecione [INFORMAÇÃO] e prima a tecla de seleção.**



- 1** Informações de data/hora de disparo
- 2** Indicador do n.º da imagem
- 3** Nome do Modo de efeito
Exibe o efeito selecionado durante o disparo.
- 4** Exposição
- 5** Tamanho de imagem
- 6** Indicador do flash

■ Itens do Menu de Reprodução

IMPRIMIR

Pode imprimir ao procurar uma impressora de smartphone instax™ ou uma câmara instantânea híbrida por perto. Siga as instruções no ecrã que aparecem após premir a tecla de seleção.

Dados capturados

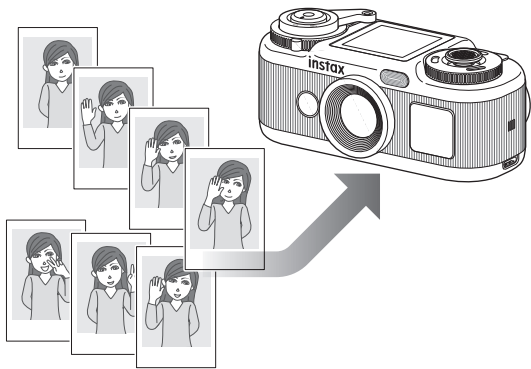
Onde são guardados os dados de disparo

Onde os seus dados de disparo são guardados depende de estar ou não inserido o cartão de memória.

Quando um cartão de memória não está inserido

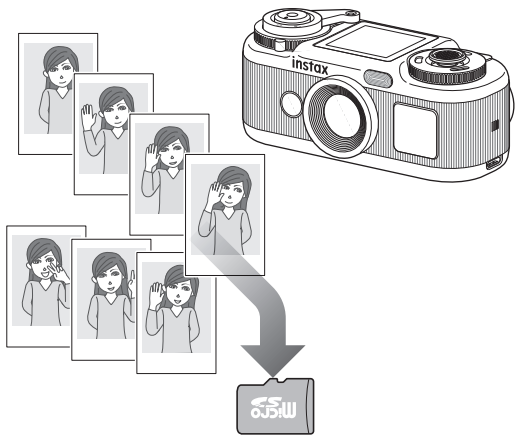
Se fotografar sem inserir um cartão de memória, os dados das fotografias serão guardados na memória interna da câmara.

- Tenha em atenção o número máximo de imagens na memória interna.



Quando um cartão de memória está inserido

Quando um cartão de memória está inserido, os dados são guardados no cartão de memória e não são guardados na memória interna da câmara.



- Os dados guardados na memória interna da câmara ou no cartão de memória não são eliminados automaticamente. Se a capacidade de dados for atingida, copie as imagens para um computador ou elimine fotografias/instax Animation™ conforme necessário.

Número de fotografias guardadas

O número de fotografias que podem ser guardadas é mostrado abaixo.

Número de fotografias possíveis

■ Fotografia: Modo 10MP	
Memória interna	Número possível de fotografias
Píxeis	3776 × 2832
Número de fotografias	Aproximadamente 100 fotografias

Cartão de memória	Número possível de fotografias
Píxeis	3776 × 2832
Número de fotografias	Aproximadamente 400 fotografias por 1 GB

■ Fotografia: Modo 1MP	
Memória interna	Número possível de fotografias
Píxeis	1280 × 960
Número de fotografias	Aproximadamente 100 fotografias

Cartão de memória	Número possível de fotografias
Píxeis	1280 × 960
Número de fotografias	Aproximadamente 3400 fotografias por 1 GB

Ao disparar sem ligar à aplicação

Os dados das fotografias são guardados na memória interna ou no cartão SD. **O número de fotografias que podem ser tiradas sem transferir para a aplicação é 100, independentemente de um cartão SD ser utilizado ou não.**



Dados capturados

Importar dados de disparo

Pode transferir as imagens capturadas para uma aplicação de smartphone. Pode transferir imagens ligando a câmara diretamente à porta para cabos Type-C do smartphone ou emparelhando a câmara.

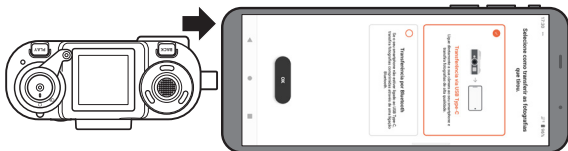
Se não conseguir utilizar um cabo USB Type-C com o seu smartphone, transfira os dados através da aplicação de smartphone.

Transferência para o seu smartphone via ligação USB Type-C

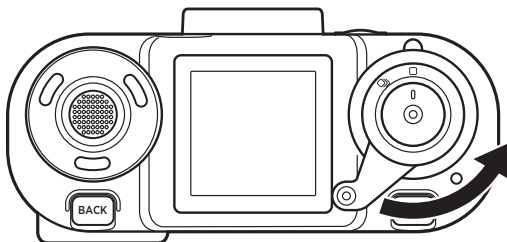
- 1 Abra a aplicação para smartphone e toque em [Selecionar como transferir fotografias].



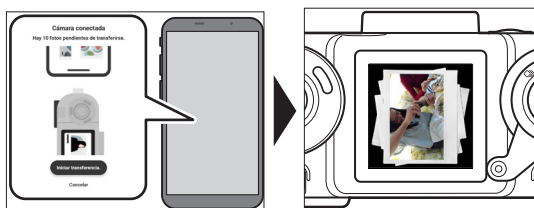
- 2 Ligue a câmara ao smartphone.



- 3 Selecione [Transferência via USB Type-C] no ecrã da aplicação e mova o seletor para a direita.



Quando aparecer o ecrã seguinte no ecrã LCD da câmara, a transferência da imagem será iniciada.



Ecrã do Smartphone

Ecrã LCD

Quando a mensagem [Transferência concluída] aparecer no ecrã LCD, a transferência está concluída.

Notas

Em dispositivos Android, deve seleccionar "Aplicação para dispositivos USB" ao ligar via cabo USB Type-C. Siga os passos abaixo ao ligar pela primeira vez.

- 1 Deslize para baixo a partir do topo do ecrã do seu smartphone para exibir as notificações.



- 2 Selecione o item que diz "Ligado a FI054 (referindo-se a este dispositivo)." (Dependendo do seu modelo, pode aparecer o ecrã mostrado no passo 3.)



- 3 No ecrã de seleção da aplicação do dispositivo USB, selecione [INSTAX Pal].



Nota

Se a memória interna estiver cheia, o obturador não será libertado e não será possível disparar. Transferir ou eliminar fotografias/instax Animation™ ou utilize um cartão de memória.

Nota

Por predefinição, quando transfere as imagens capturadas para a aplicação, os dados capturados no lado da câmara serão eliminados. Se pretender manter os dados de disparo na câmara, pode alterar as definições na aplicação. Para mais detalhes, visite o site do produto.

Nota

Se retirar um cartão de memória da instax Pal 2™ antes de transferir as imagens para a aplicação, estas deixarão de ser transferidas para a aplicação. Os dados das imagens permanecem no cartão de memória; basta transferi-los para um computador ou outro dispositivo através de um leitor de cartões.

Dados capturados

Transferência para o seu smartphone via Bluetooth

- 1 Abra a aplicação para smartphone.**
- 2 Sincronize a câmara com o seu smartphone.**
Para mais detalhes, consulte “Definições de Emparelhamento” (p. 12). Se já tiver efetuado a sincronização com o smartphone, avance para o próximo passo.
- 3 Toque em [Selecionar como transferir fotografias] no ecrã da aplicação.**
- 4 Selecione [Transferência por Bluetooth] no ecrã da aplicação e toque em [OK].**



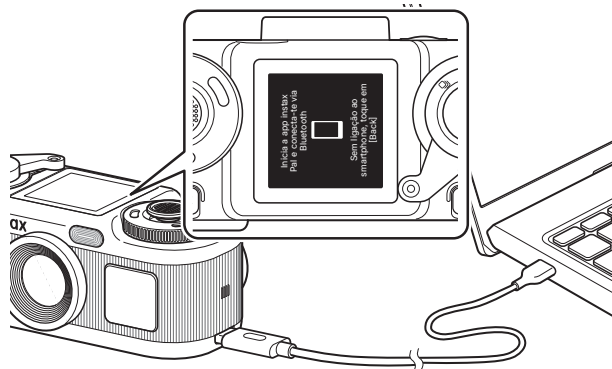
A transferência da imagem será iniciada.
Quando as imagens capturadas aparecerem no ecrã da aplicação, a transferência está concluída.

Nota

Por predefinição, quando transfere as imagens capturadas para a aplicação, os dados capturados no lado da câmara serão eliminados. Se pretender manter os dados de disparo na câmara, pode alterar as definições na aplicação. Para mais detalhes, visite o site do produto.

Notas ao ligar a um computador

- Pode transferir as imagens capturadas para o seu computador. Ligue o dispositivo ao seu computador utilizando o cabo USB Type-C incluído. Assim que estiver ligado ao seu computador, será reconhecido como um “dispositivo externo”. Pode então aceder ao dispositivo a partir do seu computador e copiar imagens.
- Quando ligada a um computador, as funções da câmara ficam indisponíveis. Além disso, não pode transferir imagens do seu computador para esta câmara.
- Quando ligada a um computador, o seguinte ecrã aparecerá no ecrã LCD; prima o botão de retrocesso.



Nota

Se retirar um cartão de memória da instax Pal 2™ antes de transferir as imagens para a aplicação, estas deixarão de ser transferidas para a aplicação. Os dados das imagens permanecem no cartão de memória; basta transferi-los para um computador ou outro dispositivo através de um leitor de cartões.

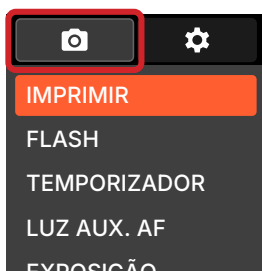
Menu de configurações

Operações e opções no menu de configurações

Podem ser alteradas várias definições no menu de configurações.

Menu de disparo

- 1 Prima a tecla de seleção no ecrã de disparo.**
Aparece o menu de definições.
- 2 Mova a tecla de seleção para a esquerda ou direita para escolher um ecrã de menu.**



Menu de disparo



Configuração da câmara

- 3 Seleccione o item.**
Para mais informações sobre cada item, consulte os seguintes 'Itens no menu de disparo' e 'Itens no Menu de Definições da Câmara'.
- 4 Altere as definições.**
- 5 Prima a tecla de seleção.**
As definições são aplicadas e a câmara volta para o ecrã original.

■ Itens no menu de disparo

IMPRIMIR

Pode imprimir ao procurar uma impressora de smartphone instax™ ou uma câmara instantânea híbrida por perto. Siga as instruções no ecrã que aparecem após premir a tecla de seleção.

FLASH

Altere as definições do flash.

Pode seleccionar entre [FLASH AUTOMÁTICO]/[FLASH PERMANENTE]/[SEM FLASH].

TEMPORIZADOR

Altere as definições do temporizador.

Pode seleccionar entre [10 SEG]/[2 SEG]/[OFF].

LUZ AUX. AF

Quando definido para [ON], a LUZ AUX. AF acende-se a partir da altura em que o botão de disparo é pressionado até meio até que o motivo esteja focado, tornando mais fácil focar um motivo escuro.

EXPOSIÇÃO

Para tornar mais claro, prima a tecla de seleção para a direita ou rode o seletor de controlo no sentido dos ponteiros do relógio para ajustar a exposição para o lado +.
Para escurecer, prima a tecla de seleção para a esquerda ou rode o seletor de controlo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para ajustar a exposição para o lado -.

DETECÇÃO ROSTO

Quando [DETECÇÃO ROSTO] estiver ligado, a câmara deteta o rosto da pessoa e ajusta a focagem e a luminosidade ao rosto em vez de ao fundo para fazer com que se note a pessoa facilmente.

MODO DE VISUALIZAÇÃO

Pode alterar o ecrã exibido durante o disparo. Escolha [MODO DE EFEITO] ou [MODO DE VISUALIZAÇÃO EM TEMPO REAL].

TAMANHO DA IMAGEM

Pode alterar o tamanho da imagem que capta. No modo de 10MP, pode tirar fotografias a 3776 x 2832 píxeis e, no modo de 1MP, pode tirar fotografias a 1280 x 960 píxeis.

■ Itens no Menu de Definições da Câmara

DESLIGAR AUT.

Define o tempo após o qual a câmara desliga automaticamente quando não é operada. Pode seleccionar entre [5 MIN], [2 MIN] e [OFF].

言語/LANG.

Define o idioma exibido no monitor LCD.

DATA/HORA

Define a data e a hora.

VOL OBTURAD.

Pode seleccionar o volume do som do obturador entre três definições.

Para definir o nível do volume, rode o seletor de controlo ou mova a tecla de seleção para a esquerda ou direita.

VOLUME DE OPERAÇÃO

Pode seleccionar o volume do som de inicialização e o volume de operação entre OFF ou três definições.

Para definir o nível do volume, rode o seletor de controlo ou mova a tecla de seleção para a esquerda ou direita.

MODO QUALIDADE IMPRESSÃO

Defina para [instax-Natural Mode] para cores naturais ou [instax-Rich Mode] para cores mais ricas e saturadas (predefinição de fábrica).

CARIMBO DATA

Imprime a data nas suas imagens. Selecione [OFF] se não quiser que a data seja impressa nas imagens.

CONFIGURAÇÕES BLUETOOTH

[REGISTO DE EMPARELHAMENTO]:

Quando ligar ao seu dispositivo através de Bluetooth pela primeira vez, será necessário emparelhar os dispositivos. Consulte "Definições de Emparelhamento" (p. 12).

[EXCLUIR REG. EMPARELHAMENTO]:

Pode eliminar informações do seu dispositivo registado para emparelhamento.

[INFORMAÇÃO]:

Exibe os dispositivos sincronizados registados.

FORMATAR

Inicializa a memória interna da câmara ou um cartão de memória inserido na ranhura para cartões. Todas as fotografias/instax Animation™ guardadas serão eliminadas.

Menu de configurações

REINICIAR

Reinicia as definições para os valores predefinidos de fábrica. A data e a hora definidas em DATA/HORA não são repostas.

ATUALIZAR FIRMWARE

■ Atualizar o firmware

Existem duas formas de atualizar o firmware; ao atualizar através de um computador, prepare o cartão de memória antecipadamente.

● Utilizar a aplicação gratuita para smartphone "instax Pal™"

1. Inicie a aplicação para smartphone "instax Pal™".
2. Toque em [Atualização do dispositivo] no menu de configuração.
3. Toque em [OK].
4. Siga as instruções apresentadas no ecrã.

● Usar a câmara

1. Transfira o último firmware do site da FUJIFILM utilizando um computador ou outro dispositivo e copie-o para o diretório raiz do cartão de memória.
2. Insira o cartão de memória com o firmware copiado na ranhura para cartões da câmara.
3. Selecione [ATUALIZAR FIRMWARE] no menu CONFIGURAÇÕES.
4. Siga as instruções apresentadas no ecrã.

CERTIFICAÇÃO

Exibe várias certificações.

Menu de Reprodução

1 Prima a tecla de seleção no ecrã de reprodução.

Aparece o menu de reprodução.

2 Selecione o item.



Menu de reprodução

Para obter mais informações sobre cada item, consulte o seguinte 'Itens no Menu de Reprodução'.

3 Confirme o conteúdo exibido.

Siga as instruções apresentadas no ecrã.

■ Itens no Menu de Reprodução

IMPRIMIR

Pode imprimir ao procurar uma impressora de smartphone instax™ ou uma câmara instantânea híbrida por perto. Siga as instruções no ecrã que aparecem após premir a tecla de seleção.

INFORMAÇÃO

Apresenta informações sobre as definições de disparo.

COPIAR

Copia fotografias/instax Animation™ da memória interna para o cartão de memória ou do cartão de memória para a memória interna.

Siga os passos abaixo.

1. Selecione [COPIAR] no menu de reprodução.
2. Selecione a origem e o destino da cópia e prima a tecla de seleção.
3. Selecione [IMAGEM], [TODAS AS IMAGENS] ou [VÁRIAS IMAGENS] e prima a tecla de seleção.
4. Se selecionar [IMAGEM], selecione as fotografias/instax Animation™ a copiar, selecione [OK] e prima a tecla de seleção para iniciar a cópia.
Se selecionar [TODAS AS IMAGENS], selecione [OK] e prima a tecla de seleção para iniciar a cópia.
Se selecionar [VÁRIAS IMAGENS], selecione a imagem que pretende copiar e prima o botão de reprodução. Selecione [OK] no ecrã de confirmação e prima a tecla de seleção para iniciar a cópia.

Não pode selecionar [COPIAR] quando não está inserido um cartão de memória.

APAGAR

Apaga fotografias/instax Animation™ da memória interna ou do cartão de memória.

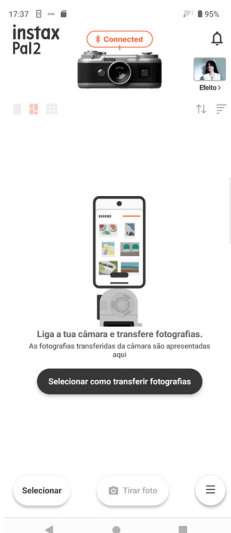
Siga os passos abaixo.

1. Selecione [APAGAR] no menu de reprodução.
Para eliminar apenas uma única imagem, apresente a fotografia ou a instax Animation™ que pretende eliminar no ecrã de reprodução.
2. Selecione [IMAGEM], [TODAS AS IMAGENS] ou [VÁRIAS IMAGENS] e prima a tecla de seleção.
3. Se selecionar [IMAGEM], selecione [OK] e prima a tecla de seleção para eliminar a imagem.
Se selecionar [TODAS AS IMAGENS], selecione o suporte a apagar, selecione [OK] e prima a tecla de seleção para apagar todas as imagens no suporte selecionado.
Se selecionar [VÁRIAS IMAGENS], selecione as imagens que pretende apagar e prima o botão de reprodução. Selecione [OK] no ecrã de confirmação e prima a tecla de seleção para apagar as imagens selecionadas.

Vista geral da aplicação

Funções ligadas à aplicação para smartphone

As seguintes funções estão disponíveis quando conectada com a aplicação para smartphone "instax Pal™".



● Galeria

Utilize Bluetooth ou o cabo USB Type-C para transferir fotografias e instax Animation™ captadas com a câmara para a aplicação para smartphone. Estas podem então ser visualizadas na galeria da aplicação ou guardadas no seu smartphone.

● Alterar efeito

Pode alternar entre os efeitos instalados na câmara.

● Imprimir

Ao ligar-se a uma impressora de smartphone instax™ ou a uma câmara instantânea híbrida, pode imprimir imagens da sua galeria na aplicação.

● Disparo remoto

Pode definir o Temporizador utilizando uma aplicação para smartphone e tirar fotografias remotamente.

Instalar a aplicação para smartphone

Instale a aplicação para smartphone instax Pal™ antes de utilizar a câmara.

- Se estiver a utilizar um smartphone com sistema operativo Android, pesquise a aplicação para smartphone instax Pal™ na Google Play Store e instale-a.
*Requisitos para smartphones com SO Android: Versão de Android 12.0 ou superior com a Google Play Store instalada
- Se estiver a utilizar um smartphone com sistema operativo iOS, pesquise a aplicação para smartphone instax Pal™ na App Store e instale-a.
*Requisitos para smartphones com sistema operativo iOS: iOS ver. 17.0 ou superior
- Mesmo que tenha descarregado a aplicação e que o seu smartphone cumpra os requisitos acima referidos, poderá não conseguir utilizar a aplicação para smartphone instax Pal™. Isto depende do modelo do seu smartphone.

Visite o site de descarga da aplicação instax Pal™ para obter as informações mais recentes sobre os requisitos do sistema.

● Digitalize para descarregar a aplicação para smartphone instax Pal™



iOS



Android OS

O texto QR code em si é uma marca comercial registada e marca-palavra da Denso Wave Incorporated.

- 1 Abra a aplicação "instax Pal™".
- 2 Reveja os itens de confirmação relativos ao acesso a fotografias e multimédia e, em seguida, toque em [Permitir].
- 3 Leia os termos de utilização e toque em [Concordo].
- 4 Selecione a sua região e, em seguida, toque em [Seguinte].
Se estiver a utilizar a câmara na Europa, selecione [Europa].
- 5 Leia a política de privacidade, marque [Concordo com a política de privacidade e Autorizo a recolha de dados] e toque em [Concordar].
- 6 Selecione [instax Pal 2] e toque em [OK].
- 7 Toque em [Aceder à definições de ligação Bluetooth].
- 8 Quando a câmara for detetada, toque em [Conectar].
Se forem detetadas várias câmaras, selecione a câmara a conectar a partir da lista.
O identificador da câmara (nome do dispositivo) está localizado na parte inferior da câmara.
- 9 Introduza o número de série da câmara e toque em [Conectar].
- 10 Toque em [Seguinte].
- 11 É exibido um guia de início rápido. Leia as instruções e toque em [OK].
A aplicação está pronta.

Outras informações

Especificações

■ Função da câmara

Sensor de imagem	CMOS de 1/3,06 de polegada com filtro de cores primárias
Número de píxeis gravados	Modo 10MP: 3776 × 2832 píxeis Modo 1MP: 1280 × 960 píxeis
Suporte de armazenamento	Memória interna, cartão de memória microSD/microSDHC/microSDXC (até 2 TB)
Capacidade de armazenamento	Modo 10MP: Aproximadamente 100 imagens na memória interna, aproximadamente 400 imagens por 1 GB no cartão de memória microSD/microSDHC/microSDXC Modo 1MP: Aproximadamente 100 imagens na memória interna, aproximadamente 3400 imagens por 1 GB no cartão de memória microSD/microSDHC/microSDXC
Número máximo de disparos quando a aplicação não está conectada	100 fotos
Método de gravação	JPEG (compatível com DCF Exif Ver. 2.3)
Distância de focagem	f = 28,00 mm (equivalente a película de 35 mm)
Abertura	F2.2
Focagem automática	AF simples, AF de reconhecimento de rosto
Distância de disparo	8 cm a ∞
Velocidade do obturador	1/4 de segundo até 1/8.000 de segundo (comutação automática)
Sensibilidade de disparo	ISO100 a 1600 (comutação automática)
Controlo de exposição	Programa AE
Compensação de exposição	-2,0 EV a +2,0 EV (passo 1/3 EV)
Método de medição	TTL 256 com medição dividida, medição múltipla
Equilíbrio de brancos	AUTO
Flash	Automático/DESLIGADO/LIGADO Alcance de disparo com flash: Aproximadamente 60 cm a 1,5 m
Temporizador	Aproximadamente 10 segundos/ aproximadamente 2 segundos
Zoom	Não equipado

■ Outros

Funções interligadas da aplicação para smartphone	Função de comutação de efeitos da câmara, função de disparo remoto, função de transferência de fotografias/ instax Animation™, função de atualizar firmware
Ecrã LCD	Ecrã LCD a cores TFT de 1,30 polegadas Contagem de píxeis: Aproximadamente 170.000 pontos
Interface externa	USB Type-C
Bluetooth®	Bluetooth® Ver. 5.3 (Bluetooth® de baixa energia)
Fonte de alimentação	Bateria de íões de lítio (tipo interno)
Consumo de energia	Desligar: Aproximadamente 0,1 W
Função de desligar automaticamente	5 minutos/2 minutos/desligada * Desativar a função de desligar automaticamente aumentará o consumo de energia do produto.
Tempo de carregamento	Aproximadamente 2 a 3 horas * O tempo de carregamento depende da temperatura.
Dimensões da unidade principal	37,0 mm × 42,0 mm × 92,3 mm (excluindo partes salientes)
Peso da unidade principal	Aproximadamente 87 g
Ambiente de funcionamento	Temperatura: 5 °C a 35 °C Humidade: 20% a 80% (sem condensação)
Modelos compatíveis com impressão	instax mini Link™ instax mini Link 2™ instax mini Link 3™ instax mini Link +™ instax SQUARE Link™ instax Link WIDE™ instax Link WIDE 2™ instax mini Evo™ instax mini Evo Cinema™ instax mini LiPlay™ instax mini LiPlay +™ instax WIDE Evo™
Formato da fotografia	instax™ mini instax™ SQUARE instax™ WIDE Sem moldura (4:3)
Número de píxeis de transferência de dados	USB: 3776 × 2832 píxeis Bluetooth: 1280 × 960 píxeis
Tempo de transferência da imagem	USB: Aproximadamente 0,75 seg./disparo Bluetooth: Aproximadamente 15 seg./disparo

*As especificações acima estão sujeitas a alterações para melhor desempenho.

Resolução de problemas

Verifique os seguintes itens antes de considerar o problema como avaria. Se o problema persistir mesmo após a tomada de medidas, contacte o centro de assistência FUJIFILM para reparação no seu país ou visite o site abaixo:

FUJIFILM site: <https://www.fujifilm.com/>

Se ocorrer o seguinte problema...

Problema	Possíveis causas e soluções
Não consigo ligar a câmara.	A bateria pode estar gasta. Carregue a câmara.
A bateria gasta-se rapidamente.	Se usar a câmara num ambiente muito frio, a bateria gasta-se rapidamente. Mantenha a câmara quente antes de fotografar.
A câmara desliga-se durante a utilização.	O nível da bateria pode estar baixo. Carregue a câmara.
O carregamento não inicia.	Certifique-se de que a ficha do adaptador de alimentação USB está corretamente ligada à tomada elétrica.
O carregamento não inicia. (Isto ocorre após um longo período de inatividade.)	Se não for utilizada durante vários meses, a bateria pode ficar completamente descarregada. Desligue o cabo USB e ligue e desligue a alimentação. Se o carregamento ainda assim não começar, abra a tampa da ranhura do cartão, prima o botão de reiniciar e tente carregar novamente. *Premir o botão de reiniciar pode apagar os dados na memória interna. Se não tiver a certeza, contacte o nosso centro de assistência.
Demora muito tempo a carregar.	A baixas temperaturas, o carregamento pode demorar mais tempo.
A luz de carregamento pisca durante o carregamento.	Carregue a bateria num intervalo de temperatura de +5 °C a +35 °C. Se não conseguir carregar a bateria neste intervalo, contacte o seu revendedor ou centro de suporte.
Não consigo tirar fotografias quando pressiono o botão de disparo.	• Certifique-se de que a alimentação está ligada. • Se o nível da bateria estiver baixo, carregue a câmara. • Se a memória interna ou o cartão de memória estiverem cheios, insira um novo cartão de memória ou elimine fotografias/instax Animation™ desnecessárias. • Utilize um cartão de memória formatado com esta unidade. • Se a superfície de contacto do cartão de memória (parte dourada) estiver suja, limpe-a com um pano macio e seco. • O cartão de memória pode partir-se. Insira um novo cartão de memória.

Problema	Possíveis causas e soluções
Não consigo focar a câmara durante a captação de fotografias.	Utilize o bloqueio AF/AE para fotografar motivos difíceis de focar.
O flash não dispara.	Verifique se a definição de flash suprimido não está selecionada. Selecione uma definição diferente da definição de flash suprimido.
Embora o flash dispare, a imagem está escura.	• Verifique se não está demasiado longe do motivo. Fotografe dentro do alcance do flash. Aproximadamente 60 cm a 1,5 m. • Segure a câmara corretamente para que não obstrua o flash com os dedos.
A imagem está desfocada.	• Se a objetiva tiver sujidade, como digitais, limpe a objetiva. • Certifique-se de que a imagem AF está verde antes de tirar uma fotografia.
A câmara não funciona corretamente.	• Pode haver uma avaria temporária. Pressione o botão de reinicialização. Se continuar a não funcionar adequadamente, contacte o nosso centro de assistência técnica para reparação. • A bateria pode estar gasta. Carregue a câmara.
A câmara está a funcionar mal e não se desliga.	Prima o botão de reiniciar ao lado da ranhura de cartões microSD para desligar a alimentação.

Outras informações

Notas sobre o descarte da câmara

É utilizada nesta câmara uma bateria de íões de lítio no interior.

Ao descartar a câmara, siga as normas locais e diretrizes de manuseamento de resíduos para a descartar adequadamente.

Para consulta, por favor faça scan ao código QR e consulte as Informações de Contacto.



Se o seu país ou região não estiver incluído na lista, contacte o seu distribuidor local.



Descarte de equipamentos elétricos e eletrónicos em residências privadas

Descarte de equipamento elétrico e eletrónico usado

(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo no produto ou no manual e na garantia, e/ou na embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser depositado num centro de recolha adequado para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico.

Ao garantir o descarte adequado deste produto, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que poderiam derivar de um manuseamento de desperdícios inadequado deste produto.

A reciclagem de materiais ajuda a conservar recursos naturais. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de descarte de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Nos países fora da UE: Se pretender descartar este produto, contacte as autoridades locais e pergunte sobre o método correto de descarte.



Este símbolo nas baterias ou nos acumuladores indica que essas baterias não devem ser tratadas como lixo doméstico.

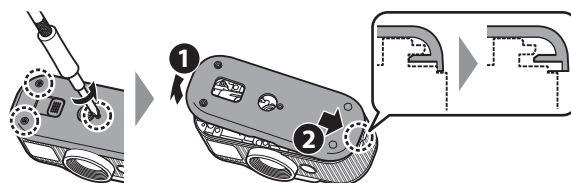
Para clientes na Turquia:

O EEE está em conformidade com a diretiva.

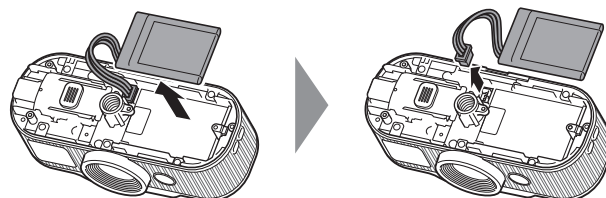
Remover a bateria

Descarte a bateria de acordo com as instruções do centro de reciclagem e do governo local.

- 1 Remova a tampa inferior utilizando uma chave de fendas (vendida separadamente).

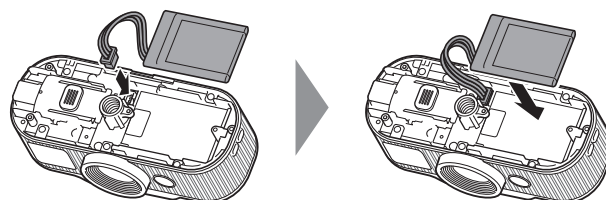


- 2 Retire a bateria e remova o conector.

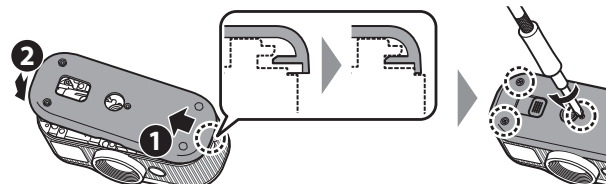


Instalar a bateria

- 1 Ligue o conector e insira a bateria de substituição na câmara.



- 2 Coloque a tampa inferior na câmara e fixe-a com a chave de fendas (vendida separadamente).



Outras informações

AVISO DE SEGURANÇA IMPORTANTE

Este produto foi concebido com segurança em mente e também para fornecer um serviço seguro quando manuseado de forma correta de acordo com o manual de utilização e as instruções fornecidas. É importante que o produto seja manuseado corretamente como indicado no manual de utilização. Para sua tranquilidade e segurança, siga o que está escrito no manual de utilização.



Este símbolo indica perigo, que pode resultar em ferimentos ou morte. Siga estas instruções.

⚠ Se ocorrer um dos seguintes casos, desligue imediatamente o cabo USB Type-C fornecido, desligue a câmara e evite qualquer outra utilização da câmara. Contacte o centro de assistência FUJIFILM; caso contrário, pode ocorrer geração de calor ou incêndio:

- A câmara fica quente, emite fumo, tem um odor a queimado ou apresenta qualquer outro aspeto anómalo.
- A câmara caiu na água ou objetos estranhos, como água ou metal, entraram para dentro da câmara.

⚠ Dado que a bateria está localizada no interior da câmara, não a exponha ao calor, não a deite para um fogo aberto, não tente deixá-la cair, nem a submeta a impactos. Se o fizer, a câmara poderá explodir.

⚠ Nunca tire fotografias com flash a pessoas a andar de bicicleta, a conduzir automóveis, a andar de skate, a andar a cavalo e em situações semelhantes. O flash pode surpreender, distrair ou assustar animais e, de outra forma, causar um acidente.

⚠ Nunca molhe este produto nem o manuseie com as mãos molhadas. Fazê-lo pode resultar em choque elétrico.

⚠ Mantenha fora do alcance de crianças pequenas. Este produto pode provocar ferimentos nas mãos de uma criança.



Isto indica um assunto que pode levar a ferimentos ou lesões físicas se ignorado ou manuseado incorretamente.

⚠ Nunca tente desmontar este produto. Pode ferir-se.

⚠ Se ocorrer algum problema com a sua câmara, não a tente reparar. Pode ferir-se.

⚠ Se este produto cair ou for danificado de tal forma que o interior fique visível, não lhe toque. Contacte o seu revendedor FUJIFILM.

⚠ Desligue imediatamente o cabo USB Type-C fornecido assim que a bateria estiver totalmente carregada.

⚠ Não cubra nem embrulhe a câmara ou o adaptador CA com um pano ou cobertor. Isto pode causar aquecimento e distorcer a caixa ou causar um incêndio.



A marca "CE" certifica que este produto cumpre os requisitos da UE (União Europeia) relativamente à segurança, saúde pública, ambiente e proteção ao consumidor. ("CE" é a abreviatura de Conformité Européenne.)

Pela presente, a FUJIFILM declara que o tipo de equipamento de rádio FI054 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

Para mais informações, aceda ao site abaixo:

https://instax.com/support/declaration/#digital_cameras

Cuidados simples com a câmara

■ Cuidados com a câmara

1. A sua câmara é um objeto frágil. Não exponha à água, areia ou materiais abrasivos nem deixe cair.
2. Por questões de segurança, utilize apenas correias concebidas para a sua câmara e utilize-as especificamente conforme o seu objetivo e as instruções fornecidas.
3. Não utilize solventes, como diluente ou álcool, para remover a sujidade.
4. Não deixe a sua câmara sob luz solar direta ou em locais quentes, como num carro. Não a deixe em locais húmidos durante períodos prolongados.
5. Os gases repelentes de traças, como a naftalina, podem afetar a sua câmara. Tenha o cuidado de manter a sua câmara num local seguro e seco.
6. Note que o intervalo de temperatura dentro do qual a sua câmara pode ser usada é de +5 °C a +35 °C.
7. Tome muito cuidado para garantir que os materiais impressos não violam direitos autorais, direitos de imagem, privacidade ou outros direitos pessoais e não ofendem a moral pública. Ações que violem os direitos de outros, sejam contrárias à moral pública ou constituam um incómodo podem ser puníveis por lei ou de outra forma tornando-se legalmente processáveis.
8. Esta câmara é para uso doméstico geral. Não é adequada para fotografia comercial e outras aplicações onde é utilizado um grande número de impressões.

■ Manuseamento do ecrã LCD

Como o monitor LCD pode ser facilmente arranhado ou danificado por objetos afiados ou sólidos, recomendamos que instale uma película de proteção (comercialmente disponível) no ecrã.

■ Carregar a bateria

A bateria não está carregada na altura do envio. Carregue a bateria completamente antes da utilização.

Carregue a bateria utilizando o cabo USB Type-C fornecido. O tempo de carregamento aumenta a temperaturas ambiente inferiores a +10 °C ou superiores a +35 °C.

Não tente carregar a bateria a temperaturas acima de +40 °C ou a temperaturas abaixo de +5 °C, pois a bateria não carrega.

■ Vida útil da bateria

A temperaturas normais, a bateria pode ser recarregada cerca de 300 vezes. Um decréscimo considerável do tempo que a bateria mantém uma carga indica que esta atingiu o fim da sua vida útil.

■ Cuidado: Quando a bateria está a ser utilizada

A bateria e o corpo da câmara podem ficar quentes ao tato após uso prolongado. Isto é normal.

Outras informações

- As marcas de certificação obtidas pela câmara estão localizadas dentro do dispositivo ou apresentadas no LCD.

Especificação da fonte de alimentação

■ Consumo de energia

Desligar: Aproximadamente 0,1 W

Em modo de espera: Aproximadamente 0,4 W

■ Função de desligar automaticamente

5 minutos/2 minutos/desligada

* Desativar a função de desligar automaticamente aumentará o consumo de energia do produto.

Dispositivos Bluetooth®: Precauções

IMPORTANTE: Leia os seguintes avisos antes de utilizar o transmissor Bluetooth integrado do produto.

■ Use apenas como parte de uma rede Bluetooth.

A FUJIFILM não se responsabiliza por danos resultantes de uso não autorizado. Não utilize em aplicações que exijam um elevado grau de fiabilidade, por exemplo, em dispositivos médicos ou outros sistemas que possam afetar direta ou indiretamente a vida humana. Ao utilizar o dispositivo em sistemas informáticos ou outros sistemas que exijam um maior grau de fiabilidade do que as redes Bluetooth, certifique-se de que toma todas as precauções necessárias para garantir a segurança e evitar avarias.

■ Use apenas no país em que o dispositivo foi adquirido.

Este dispositivo está em conformidade com os regulamentos referentes aos dispositivos Bluetooth no país em que foi adquirido. Observe todos os regulamentos da localização ao utilizar o dispositivo. A FUJIFILM não se responsabiliza por problemas decorrentes do uso em outras jurisdições.

■ Dados sem fios (imagens) podem ser intercetados por terceiros.

A segurança dos dados transmitidos através de redes sem fios não é garantida.

■ Não utilize o dispositivo em locais sujeitos a campos magnéticos, eletricidade estática ou interferência de rádio.

Não utilize o transmissor perto de fornos micro-ondas ou outros locais sujeitos a campos magnéticos, eletricidade estática ou interferência de rádio que possam impedir a receção de sinais sem fios. Pode ocorrer interferência mútua quando o transmissor é utilizado nas proximidades de outros dispositivos sem fios que funcionem na banda de 2,4 GHz.

■ O transmissor sem fios opera na banda de 2,4 GHz. A potência máxima de radiofrequência é de 3,06 mW ao utilizar dispositivos Bluetooth.

■ Este dispositivo opera na mesma frequência que dispositivos comerciais, educacionais e médicos e transmissores sem fios.

Também opera na mesma frequência que transmissores licenciados e transmissores de baixa tensão especiais não licenciados usados em sistemas de monitorização por identificação de radiofrequência para linhas de montagem e em outras aplicações semelhantes.

■ Para evitar interferência com os dispositivos acima, observe as seguintes precauções.

Confirme que o transmissor de identificação de radiofrequência não está a funcionar antes de usar este dispositivo. Se notar que este dispositivo causa interferência em sistemas de monitorização por identificação de radiofrequência de baixa tensão, contacte um representante da FUJIFILM.

■ O seguinte pode ser punível por lei:

- Desmontagem ou modificação deste dispositivo.
- Remoção das etiquetas de certificação do dispositivo.

■ Informação de marca comercial

A marca-palavra e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas e propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e qualquer utilização de tais marcas pela FUJIFILM é feita sob licença.

Informações para rastreabilidade na Europa

Fabricante: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tóquio

Japão

Representante autorizado na Europa:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen

Alemanha

Importador para a UE: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg

Países Baixos

product.safety.eu@fujifilm.com

Importador para o Reino Unido: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,

Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE

Reino Unido

Se tiver alguma questão acerca deste produto, contacte um revendedor autorizado FUJIFILM ou acesse ao site abaixo: <https://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM, instax, instax Pal 2, instax Animation, instax mini Link, instax mini Link 2, instax mini Link 3, instax mini Link +, instax SQUARE Link, instax Link WIDE, instax Link WIDE 2, instax mini Evo, instax mini Evo Cinema, instax mini LiPlay, instax mini LiPlay + e instax WIDE Evo são marcas comerciais ou marcas registadas da FUJIFILM Corporation e das suas afiliadas.

Licenças Independent JPEG Group (IJG)

Este software é baseado em parte no trabalho do Independent JPEG Group.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Todos os direitos reservados.

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN